



# 2010

## **Zpráva o činnosti**

Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje  
za rok 2010

## **Report on activities**

of the Regional Development Agency of the Pardubice Region  
for 2010

# OBSAH / TABLE OF CONTENTS

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| 1. Obsah  | 2  | 1. Contents                                       | 2  |
| 2. Úvodní slovo                                   | 3  | 2. Introductory Word                              | 3  |
| 3. Identifikační údaje                            | 4  | 3. Identification Data                            | 4  |
| 4. Hlavní předmět činnosti, vize a poslání        | 5  | 4. Main Sphere of Activities, Vision and Mission  | 5  |
| 5. Statutární orgány                              | 6  | 5. Authorised Bodies                              | 6  |
| 6. Zaměstnanci RRA PK                             | 7  | 6. RDA PR Employees                               | 7  |
| 7. Certifikáty                                    | 8  | 7. Certificates                                   | 8  |
| 8. Oblasti činnosti RRA PK                        | 9  | 8. Fields of RDA PR                               | 9  |
| Spolupráce s odbory Pardubického kraje            | 9  | Cooperation with the Departments                  |    |
| Příprava strategických dokumentů                  | 10 | of Pardubice Region                               | 9  |
| Realizace výběrových řízení                       | 10 | Preparation of Strategic Documents                | 10 |
| Projektová příprava a poradenství                 | 10 | Selection Process Realization                     | 10 |
| 9. Projektová činnost                             | 11 | Project Preparation and Consultation Services     | 10 |
| Příprava projektových žádostí                     | 12 | 9. Project Activities                             | 11 |
| Administrace projektů                             | 18 | Preparation of Project Applications               | 12 |
| Udržitelnost projektů                             | 19 | Project Administration                            | 18 |
| 10. Posílení absorpční a administrativní kapacity | 20 | Project Sustainability                            | 19 |
| 11. Regionální odpadové centrum                   |    | 10. Strengthening the Absorption                  |    |
| Pardubického kraje                                | 21 | and Administrative Capacity                       | 20 |
| 12. Enterprise Europe Network                     | 22 | 11. Regional Waste Centre of the Pardubice Region | 21 |
| 13. GECKOS  | 24 | 12. Enterprise Europe Network                     | 22 |
| 14. Strategické dokumenty a analýzy               | 25 | 13. GECKOS  | 24 |
| 15. Informační činnost                            | 27 | 14. Strategic Documents and Analysis              | 25 |
| 16. Spolupráce s dalšími                          |    | 15. Services of Informative Character             | 27 |
| agenturami a organizacemi                         | 29 | 16. Cooperation with Other Agencies               |    |
|   |    | and Organizations                                 | 29 |

# ÚVODNÍ SLOVO / INTRODUCTORY WORD

VÁŽENÉ DÁMY A PÁNOVÉ,

DEAR LADIES AND GENTLEMEN,



dovolte mi, abych Vás v krátkosti seznámil s činností Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje (RRA PK) v uplynulém roce 2010.

RRA PK již 12. rok úspěšně pokračovala v plnění svého poslání, kterým je podpora rozvoje Pardubického kraje, poskytování podpory a poradenství členům a dalším subjektům v oblasti strategického plánování, dotačních titulů a dalších aktivit, které mají vazbu na regionální rozvoj. Rok 2010 byl pokračováním velmi dobré spolupráce RRA PK se samosprávou Pardubického kraje a s jednotlivými městy a obcemi, což přineslo řadu konkrétních projektů a aktivit, jejichž realizace se pozitivně promítne do rozvoje našeho regionu. Za všechny jmenujme alespoň přípravu a předložení žádostí do Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod v oblasti cestovního ruchu, předložení žádostí do Operačního programu Životní prostředí či Integrovaného operačního programu a administraci již podpořených a realizovaných projektů napříč dostupnými dotačními programy. RRA PK se také podílela na přípravě strategických dokumentů, jež umožní krajům, městům i dalším subjektům orientaci na prioritní cíle, které chtějí svou činností, svými kapacitami a financemi naplnit ve stanoveném časovém horizontu.

Mezi významné aktivity RRA PK patřila v roce 2010 také realizace dlouhodobých projektů. Dovolte mi jmenovat ty stěžejní. Regionální agentura je hostitelskou organizací nadnárodního projektu „Enterprise Europe Network“. Prostřednictvím tohoto projektu jsme v úzkém kontaktu

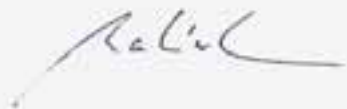
Please let me inform you briefly about the activities of the Regional Development Agency of the Pardubice Region (hereafter referred to as the RDA PR) in 2010.

For the 12th year RDA PR has successfully continued in fulfilling its mission, which is to support the development of Pardubice Region, providing support and consultation to the members and other entities within the sphere of strategic planning, subsidy titles and other activities which are related to regional development. The year 2010 was a continuation of very good cooperation between RDA PR, the municipal governments of Pardubice Region and its individual towns and villages, which brought many projects and activities into realization, something which, in turn, is reflected in the development of our region. Above all, I would like to mention the preparation and submission of applications to the Regional Operational Programme, NUTS II Northeast, in the sphere of tourism, the submission of applications to the operational Programme, The Environment or Integration Operational Programme in project administration of projects which had already been funded and implemented from various funding programmes. The RDA PR participated in the preparation of strategic documents, which will enable the region, towns and other entities to focus on priority targets and projects, which they want to fulfil through their activities, capacities and finances within a defined time period.

Also among the important activities of RDA PR in 2010 was the implementation of several long-term projects. Allow me to name the fundamental ones. The Regional Agency is the host organization of the multinational project 'Enterprise

s malými a středními podniky nejen z Pardubického kraje, ale i z České republiky a dalších členských států Evropské unie. Prostřednictvím „Enterprise Europe Network“ je RRA PK realizátorem projektu „Go ECO! Environmental Services for SMEs“, který je zaměřen opět na podporu malých a středních podniků v oblasti životního prostředí. V rámci projektu „Posílení absorpční a administrativní kapacity“ poskytuje RRA PK asistenci pilotním projektům na území Pardubického kraje. Cílem tohoto projektu je dosažení intenzivní a efektivní spolupráce žadatele o dotaci s poskytovatelem asistence při tvorbě projektové žádosti a následně při realizaci projektu podpořeného z Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod. Dále RRA PK řeší projekt spolufinancovaný Pardubickým krajem a autorizovanou obalovou společností EKO-KOM. Tato společnosti v kraji propaguje třídění odpadu v návaznosti na schválený Plán odpadového hospodářství. Odborné poradenství v oblasti odpadového hospodářství nejen obcím, ale také právnickým a fyzickým osobám zajišťuje Regionální odpadové centrum Pardubického kraje, které funguje při RRA PK již 5. rok.

V roce 2010 RRA PK opět potvrdila roli profesionální organizace, která se podílí na ekonomickém, hospodářském i kulturním rozvoji Pardubického kraje. Závěrem mi dovoluje poděkovat nejen zaměstnancům RRA PK za dobře odvedenou práci, ale i všem, kteří se jakýmkoliv způsobem na činnosti Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje podíleli.



Mgr. Radko Martínek  
předseda Výkonné rady RRA PK  
a hejtman Pardubického kraje

Europe Network'. Due to this project we have made close contacts with small and medium enterprises not only from the Pardubice Region but from the whole of the Czech Republic and other EU member states. Due to 'Enterprise Europe Network' the RDA PR implemented the project 'Go ECO! Environmental Services for SMEs', which is again aimed at the support of small and medium enterprises in the sphere of environmental support. The RDA PR provides assistance within the Pardubice Region via the project, 'Strengthening the absorption and administrative capacity'. The project aims at achieving intensive and effective cooperation with an entity applying for a subsidy with the assistance provider, in the creation of the project application and subsequently in the implementation of the project supported from the Regional Operational Programme NUTS II North-East. Furthermore, the RDA PD deals with the project as co-financed by the Pardubice Region and EKO-KOM, the authorised packaging company. This company promotes waste separation in the region in relation to the approved Waste Management Plan. The Regional Waste Management Centre of the Pardubice Region, which has already been active within the RDA PR for five years, provides professional consultation services in the field of waste management not only to towns and villages but also to legal entities and private citizens.

In the year 2010 RDA PR repeatedly confirmed its role of a professional organisation having a share in the economic, as well as cultural, development of the Pardubice Region. To conclude, please allow me to express thanks not only to the employees of RDA PR, but also to all those who engaged and participated in the activities of the RDA PR in any manner.

Mgr. Radko Martínek  
Chairman of the RDA PR Executive Board  
and the Pardubice Region President

# IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE / IDENTIFICATION DATA

Název / Name:

**Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje**  
**/ Regional Development Agency of the Pardubice Region**

Právní forma / Legal form:

**Zájmové sdružení právnických osob / Interest association of legal entities**

Sídlo / Registered office: **Karla IV. 42, 530 02 Pardubice**

Identifikační číslo / Identification No.: **69153361**

DIČ / Tax id. No.: **CZ69153361**

E-mail: **info@rrapk.cz**; webové stránky / Web site: **www.rrapk.cz**

RRA PK je zapsána v registru zájmových sdružení právnických osob vedeném Krajským úřadem Pardubického kraje. RRA PK byla založena v roce 1999 jako nevládní, nepolitické a nezávislé zájmové sdružení právnických osob. Úkolem RRA PK je podporovat celkový rozvoj Pardubického kraje. K dosažení tohoto cíle RRA PK úzce spolupracuje s veřejnou správou regionu, zejména s místními samosprávami měst a obcí. Úkolem RRA PK je zastupovat zájmy místní správy v regionálních institucích, koordinovat problémy spojené s rozvojem měst a obcí a spolupracovat s centrálními orgány státu a s krajskou správou. Zakládajícími členy byla největší města Pardubického kraje, Sdružení měst a obcí ORLICE a Krajská hospodářská komora Pardubického kraje (dříve Regionální hospodářská komora Pardubického kraje). Nejvyšším orgánem RRA PK je valná hromada, která rozhoduje o koncepci činnosti RRA PK a o změně stanov a vykonává další činnosti, které patří do její působnosti.

Statutárním orgánem je sedmičlenná výkonná rada, která řídí prostřednictvím ředitele činnost RRA PK v období mezi valnými hromadami. Výkonná rada rozhoduje o všech záležitostech RRA PK, které nejsou obecně závaznými předpisy nebo stanovami RRA PK vyhrazeny do působnosti valné hromady, dozorčí rady nebo jiného orgánu RRA PK. Kontrolním orgánem RRA PK je dozorčí rada. Dozorčí rada dohlíží na výkon působnosti výkonné rady a uskutečňování činnosti RRA PK.

Pozn.: V době přípravy Zprávy o činnosti 2010, RRA PK již sídlila na nové adrese: nám. Republiky 12, 530 21 Pardubice

The Regional Development Agency of the Pardubice Region (RDA PR) is registered as a legal entity administered by the Regional Authority of the Pardubice Region. The RDA PR was established in 1999 as a non-governmental, non-political and independent association of legal entities, whose task is to support the overall development of the Pardubice Region. In order to achieve this goal, the RDA PR closely cooperates with the public administration of the region, especially with the local governing bodies of towns and villages. The task of the RDA PR is to represent the interests of local administrations in regional institutions, to coordinate problems related to the development of towns and villages and to cooperate with state central authorities and regional administration. The largest towns in the Pardubice Region, ORLICE - the association of town and villages - and Regional Economic Chamber of the Pardubice Region were the founding members. The Annual General Meeting, which decides on the conception of the RDA PR activities, on modifications to the articles of association and which carries out other activities included in the general meeting competences, is the supreme body of the RDA PR.

The Executive Board, consisting of seven members, which controls RDA PR activities through the agency's director in the period between general meetings, is the authorised body. The Executive Board decides on all matters of the RDA PR which are not reserved for discussion at the Annual General Meeting, the Supervisory Board or any other body of the RDA PR by generally binding legal regulations or by the RDA PR's articles of association. The Supervisory Board is an inspection body of the RDA PR, supervising the performance of the Executive Board's competences and performance in relation to the RDA PR's activities.

Note: At the time of preparation of the Reports on activities 2010, RDA PR has a new address: nám. Republiky 12, 530 21 Pardubice

# VIZE / VISION

HLAVNÍ PŘEDMĚT ČINNOSTI, VIZE A POSLÁNÍ

MAIN SPHERE OF ACTIVITIES, VISION AND MISSION

## Hlavní předmět činnosti

- koordinace, prosazování a podpora zájmů regionální politiky Pardubického kraje,
- poskytování univerzálních služeb pro podporu a koordinaci hospodářského, sociálního a kulturního rozvoje kraje,
- podílí se na řešení strategie rozvoje kraje, na realizaci vybraných regionálních projektů a na plnění Programu rozvoje Pardubického kraje,
- získávání a využívání tuzemských a zahraničních finančních zdrojů pro regionální rozvoj ve spolupráci s ostatními regionálními agenturami v ČR, účast na řešení komplexních úloh regionálního rozvoje ČR dle zásad Evropské unie,
- zajišťování propagace kraje jako přitažlivé turistické destinace v tuzemsku i v zahraničí a působení na rozvoj cestovního ruchu,
- zajišťování zpracování programových dokumentů včetně návrhu konkrétních projektů za kraj v rámci administrace strukturálních fondů EU, případně podobných investičních programů vhodných pro region,
- organizace odborných akcí, přednášek a seminářů, členství a aktivní účast v mezinárodních organizacích,
- konzultace, poradenství, řešitelská a expertní činnost, osvětové aktivity a informační servis v médiích a na internetu.

## Vize

Chceme být vyhledávaným partnerem při tvorbě a realizaci projektů přispívajících ke zvyšování úrovně a kvality života v Pardubickém kraji a ostatních regionech.

## Poslání

RRA PK podporuje rozvoj Pardubického kraje a poskytuje podporu a poradenství členům a dalším subjektům v oblasti strategického plánování, dotačních titulů a dalších oblastí, majících vazbu na regionální rozvoj.

## Main sphere of activities

- coordination, promotion and defence of the best interests of the Pardubice Region's policy;
- provision of comprehensive services for support and coordination of the economic, social and cultural development of the region;
- participation in strategic regional development and to selected regional projects, and the Pardubice Region Development Project;
- acquisition and use of domestic and foreign financial resources for regional development in cooperation with the other regional agencies of the Czech Republic, participation in complex tasks of regional development in the Czech Republic according to the European Union principles;
- promotion of the region as an attractive tourist destination in this country as well as abroad, and activities affecting developments in this sphere;
- preparation of programme documents including proposals for particular projects on behalf of the region within the administration of EU structural funds, or any similar investment programmes suitable for the region;
- organisation of specialised events, lectures and seminars, membership and active participation in international organisations;
- consultation and advisory activities, research and expert activities, public enlightenment and information services in the media and on the Internet.

## Vision

We want to be a sought-after partner for creation and implementation of projects contributing to improve the level and quality of life in the Pardubice Region and in other regions.

## Mission

The RDA PR promotes development of the Pardubice Region and provides support and consulting services to its members and other entities in the field of strategic planning, subsidy titles and other areas related to the regional development.

# STATUTÁRNÍ ORGÁNY / AUTHORISED BODIES

## Valná hromada

Nejvyšším orgánem RRA PK je valná hromada, která rozhoduje o koncepci činnosti RRA PK, změně stanov a dalších činnostech, které patří do působnosti valné hromady. Valná hromada volí členy výkonné a dozorčí rady, dále schvaluje účetní uzávěrku, finanční plán a plán činnosti na běžný rok. Valná hromada je svolávána jednou za rok a členy valné hromady jsou:

## Annual General Meeting

The Annual General Meeting, which decides on the conception of the RDA PR activities, on modifications to the Articles of Association and which carries out other activities included in the general meeting competences, is the supreme body of the RDA PR. The Annual General Meeting elects members of the Executive Board and the Supervisory Board, and also approves financial statements, a financial plan and a plan of activities for the current year. The Annual General Meeting occurs once a year and its members are:



Město Česká Třebová  
Town of Česká Třebová



Město Hlinsko  
Town of Hlinsko



Město Chrudim  
Town of Chrudim



Město Choceň  
Town of Choceň



Město Litomyšl  
Town of Litomyšl



Město Moravská Třebová  
Town of Moravská Třebová



Město Pardubice  
Town of Pardubice



Město Polička  
Town of Polička



Město Přelouč  
Town of Přelouč



Město Svitavy  
Town of Svitavy



Město Žamberk  
Town of Žamberk



Pardubický kraj  
Pardubice Region

# STATUTÁRNÍ ORGÁNY / AUTHORISED BODIES

## Výkonná rada

Statutárním orgánem je sedmičlenná výkonná rada, která řídí prostřednictvím ředitele agentury činnost RRA PK v období mezi valnými hromadami. Výkonná rada rozhoduje o všech záležitostech RRA PK, které nejsou obecně závaznými předpisy nebo stanovami RRA PK vyhrazeny do působnosti valné hromady, dozorčí rady nebo jinému orgánu RRA PK.

## Executive board

The Executive Board consists of seven members which controls RDA PR activities through the agency's Director in the period between Annual General Meetings, and is the authorised body. The Executive Board decides on all matters of the RDA PR which are not reserved for the Annual General Meeting, the Supervisory Board or any other body of the RDA PR by generally binding legal regulations or by the RDA PR's articles of association.

**Mgr. Radko MARTÍNEK**  
Předseda výkonné rady  
Chairman of the executive board

**PhDr. Magda KŘIVANOVÁ**  
1. místopředsedkyně výkonné rady  
1st vice-chairman of the executive board

**Mgr. Jiří BRÝDL**  
2. místopředseda výkonné rady  
2nd vice-chairman of the executive board

**Dobromil Kepřt**  
Člen výkonné rady  
Member of the executive board

**Ing. Michal Kolářek**  
Člen výkonné rady  
Member of the executive board

**Ing. Roman Línek**  
Člen výkonné rady  
Member of the executive board

**Roman Málek**  
Člen výkonné rady  
Member of the executive board

## Dozorčí rada

Dozorčí rada je kontrolním orgánem RRA PK, dohlíží na výkon působnosti výkonné rady a na uskutečňování činností RRA PK. Náplní činnosti dozorčí rady je především kontrola dodržování obecně závazných právních předpisů, stanov RRA PK a usnesení valné hromady, dále přezkoumává účetní uzávěrky a předkládá výkonné radě svá vyjádření, doporučení a návrhy.

## Supervisory board

The Supervisory Board is an inspection body of the RDA PR, which supervises the performance of the Executive Board and the RDA PR's activities. The activities carried out by the Supervisory Board include, above all, checking compliance with generally binding legal regulations, RDA PR articles of association, and resolutions of the Annual General Meeting. Furthermore the Supervisory Board reviews financial statements and submits its opinions, recommendations and proposals to the Executive Board.

**Ing. Václav Kroutil**  
Předseda dozorčí rady  
Member of the supervisory board

**Robert Křepinský**  
Člen dozorčí rady  
Member of the supervisory board

**Jaroslav Martinů**  
Člen dozorčí rady  
Member of the supervisory board



# ZAMĚSTNANCI RRA PK / RDA PR EMPLOYEES

Prostřednictvím svých zaměstnanců nabízí RRA PK odbornost, kvalitu práce a profesionalitu.

The RDA PR offers expertise and quality of work, professionalism and specialised erudition through its employees.

Ředitel / Director:

- Červenka Richard

Konzultanti / Consultants:

- Blažek Lukáš
- Čermák Pavel, Ing. (do / until 18. 4. 2010)
- Gottvaldová Klára, Mgr.
- Hlavičková Barbora, Bc. (do / until 30. 9. 2010)
- Knollová Renáta, Mgr.
- Krejčí Jarmila, Ing.
- Kuřová Blanka, Ing.
- Vorlová Lenka
- Zanina Milan, Mgr.



Jednání Výkonné rady, zprava: Ing Roman Linek, člen výkonné rady, PhDr. Magda Křivanová, 1. místopředsedkyně výkonné rady, Mgr. Radko Martínek, předseda výkonné rady, Richard Červenka, ředitel RRA PK

Meeting of the Executive Board, from right: Ing Roman Linek, Member of the executive board; PhDr. Magda Křivanová, 1st vice-chairman of the executive board; Mgr. Radko Martínek, Chairman of the executive board and Richard Červenka, Director

# CERTIFIKÁTY / CERTIFICATES

## System řízení jakosti ISO 9001:2009

RRA PK je držitelem certifikátu Systému řízení jakosti dle normy ČSN EN ISO 9001:2001 v oblasti Poskytování informačních služeb pro organizace a instituce veřejného a soukromého sektoru, odborných služeb při řešení problémů rozvoje kraje a jeho koncepčního rozvoje. V prosinci 2009 proběhla recertifikace Systému řízení jakosti dle normy ČSN EN ISO 9001:2001 a RRA PK je díky úspěšnému recertifikačnímu auditu platnost ISO 9001:2000 prodloužena do 4. 12. 2012. V prosinci 2010 úspěšně proběhl každoroční dozorový audit.



## Zelená firma

I nadále je RRA PK zapojena do projektu Zelená firma. V rámci tohoto projektu poskytuje RRA PK svým zaměstnancům možnost zbavit se vysloužilých elektrospotřebičů prostřednictvím sběrného boxu a tím významně přispět k ochraně životního prostředí, přírodních zdrojů a zdraví člověka.

## Quality Management System – ISO 9001:2009

The RDA PR holds the quality management system certificate, according to CSN EN ISO 9001:2001, in the field of provision for information services to organisations and institutions from the public as well as private sectors, professional services in dealing with problems in development of the region and its conceptual development. In December 2009, quality management was recertified according to CSN EN ISO 9001:2001 and the validity of ISO 9001:2000 for the RDA PR was extended due to the successful recertification audit until December 4, 2012. In December 2010, the annual supervisory audit was successfully carried out.



## Green firm

The RDA PR continues to be engaged in the project 'Green Firm'. This project provides RDA PR employees with a chance to safely and in an environmentally-friendly way dispose of superfluous electrical appliances, thus protecting the environment, natural resources and human health.

### **Sbírej-toner.cz**

RRA PK je zapojena v ekologicko-charitativním projektu Sbírej-toner.cz, který organizuje firma OTTO-Office s.r.o, a rozhodla se tak podpořit denní stacionář Slunečnice v Pardubicích. Hlavní myšlenkou projektu je sběr prázdných tiskových kazet – tonerových a inkoustových, které jsou určeny k renovaci. V celé republice jich ročně skončí zhruba 3 400 tun na skládkách. Jejich odebráním do speciálního sběrného boxu a následnou renovací se šetří životní prostředí. Za hodnotu tonerů určených k renovaci poskytne zpracovatelská firma peněžitý dar 14 vybraným zařízením pro mentálně postižené v celé České republice.



### **Collect-toner.cz**

The RDA PR has become engaged in the ecological and charitable project 'Collect-toner.cz', which is organised by the OTTO-Office s.r.o., and thus decided to support the day-care home, Slunečnice (Sunflower), in Pardubice. The main idea of the project is to collect empty printing toner or ink cartridges, which are then recycled. Approximately 3,400 tons of such cartridges a year are deposited in landfills. If they are put in a special collection box and subsequently recycled, the environment is protected. The processing company provides 14 selected facilities for mentally handicapped patients in the Czech Republic with a financial gift in exchange for the toners being recycled.

# OBLASTI ČINNOSTI RRA PK / FIELDS OF RDA PR ACTIVITIES

SPOLUPRÁCE S ODBORY PARDUBICKÉHO KRAJE

COOPERATION WITH DEPARTMENTS OF THE PARDUBICE REGION

## Odbor strategického rozvoje kraje

- poradenství a poskytování informací v oblasti regionálního rozvoje,
- spolupráce v oblasti nabídky investičních příležitostí a hledání investorů pro území Pardubického kraje,
- příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí k financování a administraci projektů v rámci fondů EU pro období 2007–2013, zejména pro Regionální operační program NUTS II Severovýchod,
- partnerství v projektech,
- prezentace a propagace Pardubického kraje v oblasti cestovního ruchu,
- příprava a realizace propagačních publikací a tiskovin,
- spolupráce s partnerskými regiony Pardubického kraje – vládní kraj Tübingen a okres Reutlingen (Německo), Prešovský samosprávný kraj (Slovensko), Region Centre (Francie), Dolnoslezské Vojvodství (Polsko), Abruzzo (Itálie).

## Odbor životního prostředí a zemědělství

- spolupráce prostřednictvím Regionálního odpadového centra Pardubického kraje,
- mapování projektových záměrů v oblasti životního prostředí,
- příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí k financování v rámci fondů EU pro období 2007–2013, zejména do Operačního programu Životní prostředí a Zelená úsporám,
- realizace projektu „Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky v Pardubickém kraji“.

## Odbor dopravy a silničního hospodářství

- příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí o financování v rámci fondů EU pro období 2007–2013, Regionální operační program NUTS II Severovýchod,
- příprava a koordinace projektu „Integrovaný dopravní systém“.

## Department for the strategic development of the region

- consulting services and provision of information in the area of regional development;
- cooperation in the sphere of investment opportunities and search for investors in the Pardubice Region;
- preparation and processing of documentation for submitting applications for financing of, and administrative work on, EU funded projects for the period 2007–2013, mainly for the Regional Operational Programme NUTS II Northeast;
- partnership in projects;
- presentation and promotion of the Pardubice Region in the field of tourism;
- preparation and production of promotion printed documents and leaflets;
- cooperation with partner regions of the Pardubice Region – governmental region of Tübingen and district of Reutlingen (Germany), Prešov self-government region (Slovakia), Region Centre (France), Lower Silesian Voivodship (Poland), Abruzzo (Italy).

## Department for the environment and agriculture

- cooperation with the department through the Regional Waste Centre of the Pardubice Region;
- mapping of project intentions in the field of the environment;
- preparation and processing of documentation for submitting applications for EU funding for the period 2007–2013, especially for the Operation Programme Environment and Green for Energy Conservation;
- implementation of the project, 'Intensification of separate collection and use of communal waste, including the packaging component, in the Pardubice Region'.

## Department for transport and road management

- preparation and processing of documentation for submitting applications for EU funding for the period 2007–2013, Regional Operational Programme NUTS II Northeast;
- preparation and coordination of the project 'Integrated Transport System'.

#### **Odbor sociálních věcí**

- konzultace pro nestátní neziskové organizace a příspěvkové organizace Pardubického kraje,
- konzultace projektů připravovaných pro podání žádosti o podporu ze strukturálních fondů EU,
- příprava a zpracování dokumentace pro podání žádosti k financování v rámci fondů EU pro období 2007 – 2013, Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost, Integrovaný operační program.

#### **Odbor školství, mládeže a sportu**

- konzultace projektů připravovaných pro podání žádosti o podporu ze strukturálních fondů EU,
- příprava a zpracování dokumentace pro podání žádosti o financování v rámci fondů EU pro období 2007 -2013.

#### **Odbor zdravotnictví**

- konzultace projektů připravovaných pro podání žádosti o podporu ze strukturálních fondů EU.

#### **PŘÍPRAVA STRATEGICKÝCH DOKUMENTŮ**

#### **PREPARATION OF STRATEGIC DOCUMENTS**

#### **V roce 2010 byly zpracovány a dokončeny následující strategické dokumenty:**

- Strategie rozvoje cestovního ruchu v Pardubickém kraji,
- Analýza socioekonomického rozvoje Pardubického kraje se specifikací potřeb po roce 2013 z hlediska kohezní politiky EU,
- Aktualizace strategického plánu rozvoje Mikroregionu Poličsko,
- Analýzy absorpční kapacity Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod - Část 2 - Analýza dalších potřeb regionu na základě dopadu realizovaných projektů
- Regionální inovační strategie Pardubického kraje (monitorovací zpráva za rok 2008 a 2009).

#### **Department for social affairs**

- consultations for non-governmental, non-profit organisations and contributory organisations in the Pardubice Region;
- consultation services for projects prepared for submitting applications for aid from EU structural funds;
- preparation and processing of documentation for submitting applications for EU funding for the period 2007 – 2013, Operational Programme Human Resources and Employment, Integrated Operational Programme.

#### **Department for education, youth and sports**

- consultation services for projects prepared for submitting applications for aid from EU structural funds;
- preparation and processing of documentation for submitting applications for EU funding for the period 2007 – 2013.

#### **Department for healthcare**

- consultation services for projects prepared for submitting applications for aid from EU structural funds.

#### **During 2010 the following strategic documents were processed and finalized:**

- Strategy for the Development of Tourism in the Pardubice Region;
- Analysis of socioeconomic development in the Pardubice Region with the specification of needs for the year 2013 from the view of the EU cohesive policy;
- Actualization of a strategic plan for the development of the Microregion Polička;
- Analysis of the absorption capacity of Regional Operational Programme NUTS II Northeast – Part 2 – Analysis of other needs of the region on the basis of the impact of implemented projects;
- Regional innovation strategy of the Pardubice Region (monitoring report for the year 2008 and 2009).

# OBLASTI ČINNOSTI RRA PK / FIELDS OF RDA PR ACTIVITIES

## REALIZACE VÝBĚROVÝCH ŘÍZENÍ

### SELECTION PROCESS REALIZATION

**RRA PK nabízí kompletní zajištění a realizaci výběrových řízení v rámci dotačních programů. V roce 2010 jsme realizovali např. tato výběrová řízení:**

- realizace výběrového řízení v rámci Integrovaného operačního programu k projektu Modernizace výtahů Jilemnického 2149 -51, název zakázky: „Výměna 3 ks výtahů TOV 250/6 za TOV 320/6 GLF v ulici Jilemnického 2149 - 2151 v Pardubicích včetně zajištění povinné publicity“;
- realizace výběrového řízení v rámci Operačního programu Podnikání a inovace k projektu Pořízení nových technologií – vstřikování plastů firmy SKALEXPLAST s.r.o., název zakázky: „Univerzální lis pro vstřikování plastů určený pro použití jak ve vertikální, tak v horizontální poloze uzavírací a vstřikovací jednotky“;
- realizace výběrového řízení v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod k projektu Informační a propagační kampaň turistické oblasti Chrudimsko – Hlinsko IIB, název zakázky: „Výběrové řízení na dodavatele famtripů“.

## PROJEKTOVÁ PŘÍPRAVA A PORADENSTVÍ

### PROJECT PREPARATION AND CONSULTING SERVICES

**Svým klientům, partnerům a členům nabízíme široké spektrum činností souvisejících s projektovou činností. Jedná se především o:**

- konzultace, formulace a posuzování projektových záměrů,
- vyhledávání vhodných dotačních titulů a dohlížení na dodržování podmínek jednotlivých operačních programů,
- zpracování žádostí o dotace včetně povinných příloh,
- administraci a monitoring projektů ve fázi realizace a jejich udržitelnosti,
- zpracovávání podkladů pro veřejné zakázky dle platné legislativy.

**RDA PR offers complete provision for, and realization of, the selection process within subsidy programmes. In 2010 we realized, for example, the following selection processes:**

- Realization of selection process within the Integrated Operational Programme for the project Modernization of the lifts on the street, Jilemnického 2149 – 51. Name of the order: ‘Change of 3 lifts TOV 250/6 for TOV 320/6 GLF in the street Jilemnického 2149 - 2151 in Pardubice including providing them with the mandatory publicity’;
- Realization of selection process within the Operational Programme Business and Innovation for the project Acquisition of new Technologies - plastic injection of the company SKALEXPLAST s.r.o. Name of the order: ‘Universal compacting machine for plastic injection designed for the vertical as well as horizontal position of the closing and injection item’;
- Realization of selection process within the Regional Operational Programme NUTS II Northeast for Information and Promotion Campaign of the touristic area of Chrudim – Hlinsko IIB name of the order: ‘Selection process for the supplier of fam trips’.

**The RDA PR provides its clients, partners and members with an offer of a wide range of project related activities, which includes above all:**

- consultation, formulation and assessment of project intentions;
- search for suitable subsidy programmes and supervision over compliance with specific conditions for individual operational programmes;
- processing of applications for subsidies and aid including obligatory appendices;
- administration and monitoring of projects at the stage of implementation and sustainability;
- processing of data for public contracts according to the legislation in force.

Počet zpracovaných žádostí v roce 2010 / Number of processed applications in 2010

| Operační program<br>Operational Programme             | Počet podaných žádostí<br>/ Number of applications<br>submitted | Počet podpořených<br>projektů /<br>Number of supported<br>projects | Počet nepodpořených<br>projektů / Number<br>of not supported<br>projects | Počet projektů ve fázi<br>hodnocení / Number<br>of projects in the<br>stage of assessment |
|---|---|--|--|---|
| ROP NUTS II Severovýchod<br>/ ROP NUTS II North-East  | 16  | 14   | 1  | 1   |
| OPŽP / OPE  | 5   | 5  | 0  | 0   |
| Zelená úsporám / Green for<br>the Energy Conservation | 3   | 0  | 0  | 3   |
| IOP   | 11  | 3  | 0  | 8   |
| OPPI / OPBI   | 2   | 0  | 0  | 2   |
| OPLZZ / OPHRE   | 1   | 0  | 0  | 1   |
| Celkem / Total  | 38  | 22   | 1  | 15  |

Zdroj: RRA PK / Source: RDA PR

Finanční objem projektů zpracovaných v roce 2010/ Financial volume of projects processed in 2010

| Operační program /<br>Operational programme           | Počet<br>podaných<br>žádostí /<br>Number of<br>appli-<br>cations<br>submitted | Celkové náklady<br>všech podaných<br>projektových žá-<br>dostí / Total costs<br>of all project appli-<br>cations submitted | Celkové náklady<br>podpořených<br>projektů / Total<br>costs of subsidised<br>projects | Počet projektů<br>v hodnocení<br>/ Number of<br>projects in the<br>stage of assess-<br>ment | Celkové náklady pro-<br>jektů podaných v roce<br>2009 s hodnocením v<br>roce 2010 / Total costs<br>of projects submitted<br>in 2009 and assessed<br>in 2010 |
|---|---|--|---|---|---|
| ROP NUTS II Severovýchod /<br>ROP NUTS II North-East  | 16  | 239 454 301,31   | 197 123 709,77  | 171 731 893,96  | 21 635 257,54   |
| OPŽP / OPE  | 5   | 71 943 295,00  | 71 943 295,00   | 39 726 207,00   | 0,00  |
| Zelená úsporám / Green for<br>the Energy Conservation | 3   | 69 837 854,00  | 0,00  | 0,00  | 69 837 854,00   |
| IOP   | 11  | 147 644 716,00   | 5 148 856,00  | 2 059 542,21  | 142 495 860,00  |
| OPPI / OPBI   | 2   | 21 400 000,00  | 0,00  | 0,00  | 21 400 000,00   |
| OPLZZ / OPHRE   | 1   | 1 809 577,20   | 0,00  | 0,00  | 1 809 577,20  |
| Celkem / Total  | 38  | 552 089 743,51   | 274 215 860,77  | 213 517 643,17  | 257 178 548,74  |

Zdroj: RRA PK / Source: RDA PR

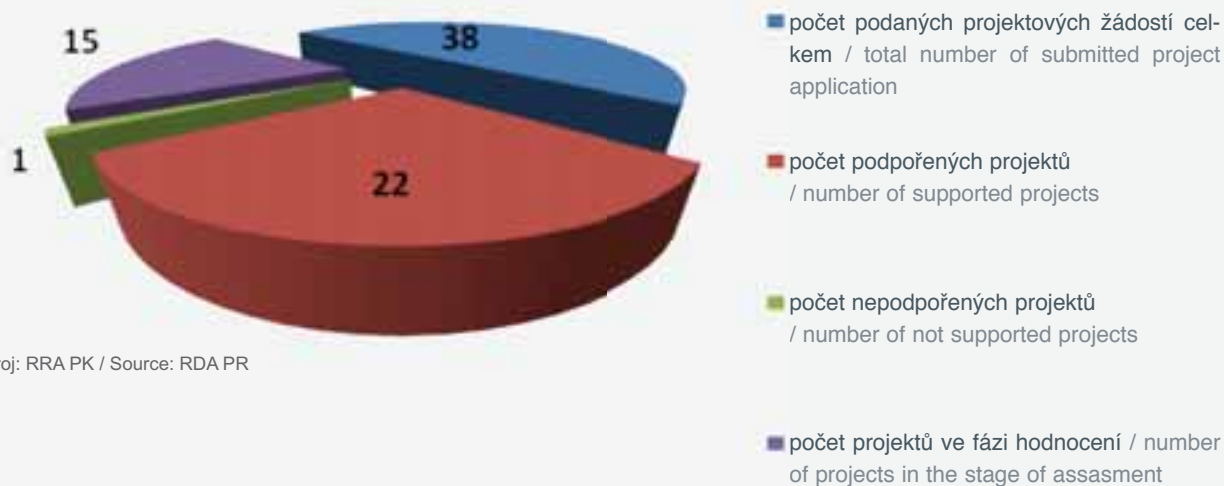
## PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES

Zde uvádíme příklady předložených projektových žádostí a již realizovaných projektů. Nejedná se o všechny projektové žádosti, které jsme zpracovávali, které se realizují a které RRA PK administruje, ale o výběr typových projektů. Některé projektové žádosti byly v době uzávěrky Zprávy o činnosti za rok 2010 stále ve fázi hodnocení.

Here we are presenting examples of submitted project applications and implemented projects. It does not show all the project applications which have been processed, administered and implemented by RDA PR but it is a selection of typological projects. Some of the projects were at the time of the deadline for the Report on Activities in the year 2010 still at the assessment stage

### PŘÍPRAVA PROJEKTOVÝCH ŽÁDOSTÍ PROJECT APPLICATION PREPARATION

Úspěšnost předložených projektových žádostí v roce 2010 / Success of submitted applications in 2010



Zdroj: RRA PK / Source: RDA PR



REGIONÁLNÍ OPERAČNÍ PROGRAM NUTS II  
SEVEROVÝCHOD (ROP NUTS II SV)



Název projektu: **Modernizace silnice II/315  
Choceň - Loučky**  
Žadatel: **Pardubický kraj**  
Prioritní osa: **1 Rozvoj dopravní infrastruktury**  
Oblast podpory: **1.1 Rozvoj regionální silniční  
dopravní infrastruktury**  
Celkové náklady  
projektu: **129 177 014,00 Kč**  
Získaná dotace: **118 087 306,53 Kč**  
Projekt byl schválen ke spolufinancování  
Předpokládaná  
doba realizace: **3/2011 – 10/2012**

Cíle projektu: Účelem projektu je modernizace silnice II/315 v úseku Choceň – Loučky v délce 3,588 km. Projekt je nutné realizovat z důvodu nevyhovujícího technického stavu silnice a za účelem zvýšení bezpečnosti provozu. Projekt



Stávající stav vozovky  
Current condition of the road

je určen pro místní a projíždějící uživatele silnice II/315. Realizací projektu dojde ke zkvalitnění páteřní silniční sítě Pardubického kraje, ke zlepšení napojení kraje na transevropskou silniční síť TEN-T a dopravní dostupnosti regionu, zvýšení bezpečnosti provozu a k odstranění nevyhovujícího

REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMME NUTS II  
NORTH-EAST (ROP NUTS II NE)

Name  
of the Project: **Modernization of the road  
II/315 Choceň - Loučky**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Priority axis: **1 development of transport infrastruc-  
ture**  
Area of support: **1.1 Development of regional road  
transport infrastructure**  
Total project cost: **129 177 014,00 CZK**  
Gained subsidy: **118 087 306,53 CZK**  
Project has been approved for co-financing  
Assumed  
implementation  
period: **3/2011 – 10/2012**

Aim of the project: The aim of the project is the modernization of the road II/315 between Choceň – Loučky, the length being 3,588 km. It is necessary for the project to be implemented as there is an unsatisfactory technical condition with the road currently and therefore the purpose is to improve traffic safety. The project is dedicated to both local and transient users of the road II/315. The implementation of the project will bring greater quality to the spine of the Pardubice Region's road network and will improve connections within the region, the TransEuropean road network TEN-T, and traffic accessibility to the region. Furthermore, it will improve the safety of traffic and eliminate the unsafe technical conditions of the road. The modernization of this part of the road will consist of the removal of flaws in the current road including unification of the road's width, strengthening the construction layers, improving drainage, and improvement in the safety of traffic flow, especially at village crossroads.

Name  
of the project: **Beautification and broadening  
of tourist services in the area  
of the Pardubice Chateau**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Priority axis: **3 Tourism**  
Area of support: **3.1 Development of basic infrastructure**

# PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES

technického stavu vozovky a jejích prvků. Modernizace řešeného úseku bude spočívat v odstranění závad stávajícího vedení trasy silnice včetně sjednocení šířkového uspořádání, v zesílení a výměně dožilých konstrukčních vrstev vozovky a v odvodnění a úpravách zlepšení bezpečnosti silničního provozu především v místech průchodu komunikace obcemi.

Název projektu: **Zvýšení atraktivity a rozšíření návštěvnických služeb v areálu zámku Pardubice**  
Žadatel: **Pardubický kraj**  
Prioritní osa: **3 Cestovní ruch**  
Oblast podpory: **3.1 Rozvoj základní infrastruktury a doprovodných aktivit v oblasti cestovního ruchu**

Celkové náklady projektu: **39 804 164,40 Kč**  
Získaná dotace: **32 902 550,07 Kč**  
Projekt byl schválen ke spolufinancování  
Předpokládaná doba realizace: **4/2011 – 7/2013**

Cíle projektu: Cílem projektu je zvýšit atraktivitu celého objektu zámku, rozšířit a zkvalitnit poskytované návštěvnické služby, zvýšit povědomí o historii zámku a města Pardubic a dlouhodobě zvýšit návštěvnost zámeckého areálu. Dále si projekt klade za cíl zvýšit efektivitu využití přírodního a historicko-kulturního potenciálu celého areálu zámku s dopadem do regionu. Předmětem projektu je zřízení nové expozice historie Pardubic a rozšíření archeologické expozice ve stávajících výstavních prostorách v areálu zámku Pardubice, doplnění vnitřního informačního systému pro zlepšení orientace návštěvníků a ozvučení výstavních prostor, zřízení mobilního podia pro pořádání kulturních a společenských akcí, dále oživení zámeckých valů, parkánu a nádvoří včetně mobiliáře a zlepšení a rozšíření služeb pro návštěvníky zámku. Projekt se zabývá také dispoziční změnou vnitřních prostor. Přínosem projektu bude zvýšení povědomí o kulturně historických hodnotách zámku a zvýšení návštěvnosti nově zřízených expozic (Historie Pardubic a audiovizuální expozice) včetně zpřístupnění zámecké kaple.

**and accompanying activities  
in the sphere of tourism**

Total project cost: **39 804 164,40 CZK**  
Gained subsidy: **32 902 550,07 CZK**  
Project has been approved for the co-financing  
Assumed implementation period: **4/2011 – 7/2013**



Prostory budoucí expozice  
Premises for future exposition

Aim of the project: The aim of the project is to increase the attractiveness of the whole area of the chateau, broaden and improve the quality of the provided tourist services, increase awareness of the history of the Chateau and the town of Pardubice and a long-term increase in the visitor rate to the Chateau area. Furthermore, the project aims to increase the effective usage of the natural and historical-cultural potential of the whole Chateau area with the effect on the region. The core of the project is establishing a new exposition of Pardubice history and broadening the archaeological exposition in the current exposition premises within the area of Pardubice Chateau as well as completing an internal information system for the better orientation of tourists and the sound distribution of the exposition premises, setting up a mobile podium for cultural and social events, further regeneration of the chateau hillocks, parks and courtyard, including mobility improvement, and broadening the tourist services of the Chateau. The project deals with disposition change in the inner premises. The benefit of the

Název projektu: **Revitalizace historické budovy Regionálního muzea v Litomyšli**  
Žadatel: **Pardubický kraj**  
Prioritní osa: **3 Cestovní ruch**  
Oblast podpory: **3.1 Rozvoj základní infrastruktury a doprovodných aktivit v oblasti cestovního ruchu**

Celkové náklady projektu: **87 188 407,00 Kč**  
Získaná dotace: **80 649 276,00 Kč**  
Projekt byl schválen ke spolufinancování  
Předpokládaná doba realizace: **10/2011 – 10/2013**

Cíle projektu: Hlavním cílem předloženého projektu je zlepšení služeb pro návštěvníky muzea a zvýšení atraktivity výstavních prostor. Předmětem projektu je rekonstrukce stávající historické budovy Regionálního muzea v Litomyšli. Realizací projektu dojde ke zprůchodnění budovy s bezbariérovými vchody z obou stran (ze strany města a ze strany stávajícího vchodu), ve které dojde ke zřízení centrálního veřejného prostoru. Tento záměr spojí centrum města Litomyšl se zámeckým návrším, muzeum získá foyer s muzejním informačním centrem. Rekonstrukce dále zahrnuje úsporný otopný systém, přípojky kanalizace, vody a plynu, EZS, EPS, monitorovací a docházkový systém, počítačovou síť, telefonní ústřednu, vnitřní vybavení, technologické soubory a rovněž sadovnické úpravy. Realizace tohoto projektu přispěje k rozšíření návštěvnických prostor, budova získá základní předpoklad pro práci se všemi skupinami návštěvnické veřejnosti podle nejnovějších trendů v oblasti muzeologie. Revitalizací veřejného prostoru v blízkosti muzea vznikne nový venkovní výstavní prostor využitelný např. pro sochařskou expozici pod širým nebem. V dalších prostorách budou sály pro expozice a výstavy, depozitář a obslužný prostor, pracoviště pro práci s veřejností, vzdělávací prostory, muzejní klub, studovna, archiv a knihovna, pracovny (ředitel, sekretariát, ekonom), dílny, sklady a depozitáře. Projekt je určen široké návštěvnické a odborné veřejnosti.

project will be to increase the cultural and historical values of the Chateau and increase the visitation rate via the newly established expositions (Pardubice History and Audiovisual Exposition) including accessibility to the Chateau chapel.

Name of the project: **Revitalization of the Litomyšl Regional Museum's historical building**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Priority axis: **3 Tourism**  
Area of support: **3.1 Development of basic infrastructure and accompanying activities in the sphere of tourism**  
Total project cost: **87 188 407,00 CZK**  
gained subsidy: **80 649 276,00 CZK**  
Project has been approved for co-financing  
Assumed implementation period: **10/2011 – 10/2013**

Aims of the project: The main aim of the submitted project is to improve the services of the museum for guests and increase the attractiveness of the exposition premises. The core of the project is the reconstruction of the Litomyšl Regional Museum's historical building. By the implementation of the project the building will be accessible to disabled visitors via entrances from both sides (from the side of the town, and also from the side of current entrance). The reconstruction will connect the centre of the town of Litomyšl with the chateau hillock, and the museum will gain a foyer with a museum information centre. The reconstruction further includes an economical heating system, service connection for canalization, water and gas, electronic guard system, electronic alarm system, monitoring and attendance system, computer network, telephone switchboard, internal equipment, technological sets as well as orchard treatment. The implementation of this project will contribute to the enlargement of the tourist premises, the building will gain basic prerequisites for all groups from the visiting public according to the newest trends in the sphere of museology. By the revitalization of public premises near the museum new outside exposition premises will emerge which can be used for, for example, sculptural expositions in the open air. In the other

## PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES

Název projektu: **Sportovně-kulturní areál autokempu Seč - Pláž**  
Žadatel: **Město Seč**  
Prioritní osa: **3 Cestovní ruch**  
Oblast podpory: **3.1 Rozvoj základní infrastruktury a doprovodných aktivit v oblasti cestovního ruchu**

Celkové náklady projektu: **9 847 795,00Kč**  
Získaná dotace: **5 000 804,00Kč**  
Projekt byl schválen ke spolufinancování  
Předpokládaná doba realizace: **4/2011 -5/2013**



Stávající hřiště  
Current pitch

Cíle projektu: Cílem projektu je vybudování nových atrakcí a rozšíření nabídky služeb v oblasti cestovního ruchu. Projekt přispěje k zatraktivnění Seče a okolí jako turistické destinace a zároveň k přilákání návštěvníků do regionu. Předmětem projektu je vybudování chybějícího sportovního a kulturního zázemí v areálu ubytovacího zařízení autokempu SEČ - PLÁŽ. Sportovně kulturní sekce areálu bude tvořena zděným objektem, sloužícím jako zázemí pro sportovní a kulturní aktivity a zároveň i jako stanoviště vodní záchranné služby, dále pak hřištěm pro plážový volejbal a univerzálním hřištěm s hutněným povrchem.

Název projektu: **Veterinárně - zemědělské centrum Lanškroun**  
Žadatel: **Pardubický kraj**  
Prioritní osa: **4 Rozvoj podnikatelského prostředí**

premises will be halls for expositions, a depository, extra space, a publicly accessible work place, premises for education, a museum club, study, archive and library, offices (for a director, secretary, and economist), workshops, storage facilities and depositories. The project is dedicated to the general public and visiting professionals.

Name of the project: **Sport-cultural area for Motor Tourism - Seč Beach**  
Applicant: **town of Seč**  
Priority axis: **3 Tourism**  
Area of support: **3.1 Development of basic infrastructure and accompanying activities in the sphere of tourism**

Total project cost: **9 847 795,00 CZK**  
Gained subsidy: **5 000 804,00 CZK**  
The project has been approved for co-financing  
Assumed implementation period: **4/2011 -5/2013**

Aims of the project: The aim of the project is to build new attractions and extend the offer of services in the sphere of tourism. The project will contribute to the attractiveness of Seč and the surrounding area as a touristic destination and it will also attract itinerant visitors to the region. The core of the project is to build sport and cultural facilities in the area for the accommodation of motor tourists near SEČ BEACH. The sporting and cultural section of the area will be composed of a walled building serving as a facility for sporting and cultural activities as well as a standpoint for the water rescue service and further as a pitch for beach volleyball and a universal pitch with compaction surface.

Name of the project: **Veterinary - agricultural centre Lanškroun**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Priority axis: **4 Development of business environment**  
Area of support: **4.2 Support of companies' cooperation with high schools and trade schools**

Oblast podpory: **4.2 Podpora rozvoje spolupráce firem se středními školami a učilišti, dalšími regionálními vzdělávacími institucemi a úřady práce, rozvoj inovačních aktivit v regionu**

Celkové náklady projektu: **21 635 257,54 Kč**  
Požadovaná dotace: **19 919 950,72 Kč**  
Projekt je v hodnocení  
Předpokládaná doba realizace: **4/2011 – 7/2012**

Cíle projektu: Obsahem projektu je realizace rekonstrukce a modernizace stáje postavené v roce 1975 a bývalé konírny z konce 19. století na moderní kombinovanou stáj a veterinární laboratoř v objektu Školního statku Lanškroun, který je nedílnou součástí Střední zemědělské školy Lanškroun. V současné době jsou obě budovy v nevyhovujícím stavbě technickém stavu. Výstupem projektu bude moderně vybavená veterinární laboratoř a kombinovaná stáj s volným ustájením skotu, která bude určena především žákům navštěvujícím obory Agropodnikání a Veterinářství. Rekonstrukce vybraných objektů školy a pořízení nového vybavení je prostředkem k vytvoření vhodných podmínek nutných k zavedení moderních metod praktické výuky, dále k získávání a upevnění nezbytných odborných znalostí a dovedností žáků, které jsou nepostradatelné pro jejich úspěšný vstup na trh práce. Předkladatelem projektu je Pardubický kraj jako zřizovatel SZeŠ Lanškroun a ŠS Lanškroun.

**and other regional educational institutions and employment offices, development of innovation activities in the region.**

Total project cost: **21 635 257,54 CZK**  
Gained subsidy: **19 919 950,72 CZK**  
Project is in the stage of assessment  
Assumed implementation period: **4/2011 – 7/2012**



Současný stav objektu  
Current state of the building

Aims of the project: The core of the project is the reconstruction and modernization of the animal shelter which was built in 1975 and the former stable built at the end of the 19th century into a veterinary laboratory on the premises of the Lanškroun farming school, which is an inseparable part of the Lanškroun Agricultural high school. At present, both buildings are in an unsatisfactory technical condition. The output of the project will be a modern, well-equipped veterinary laboratory in combination with bovine stables, which will be ostensibly dedicated to the students studying the specialization of Business in Agriculture and Veterinary. The reconstruction of the selected premises of the school and the purchase of new equipment is a means of creating suitable conditions necessary for implementing modern methods in practical education, and for students' acquisition of the expertise and skills necessary for their successful entry into the labour market. The applicant for this project is the Pardubice Region, the founder of the Lanškroun Agricultural high school and Lanškroun High School.

# PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ (OPŽP)

OPERATIONAL PROGRAMME ENVIRONMENT (OPE)

Název projektu: **Realizace úspor energie - areál  
Pardubické krajské nemocnice, a.s. I**  
Žadatel: **Pardubický kraj**  
Prioritní osa: **3 - Udržitelné využívání  
zdrojů energie (FS)**  
Oblast podpory: **3.2 - Realizace úspor energie  
a využití odpadního tepla  
(u nepodnikatelské sféry)**  
Celkové náklady  
projektu: **35 316 768 Kč**  
Získaná dotace: **15 120 000 Kč**  
Projekt byl schválen ke spolufinancování  
Předpokládaná  
doba realizace: **4/2011 – 10/2011**

Cíle projektu: V rámci projektu bude řešeno zlepšení tepelně technických vlastností objektů v areálu Pardubické krajské nemocnice, a.s. U vstupního objektu a ambulance č. 13 a u objektu LDN a interny č. 28 dojde k zateplení obvodového pláště kontaktním zateplovacím systémem, dále k výměně okenních a dveřních výplní a k zateplení střechy. Hlavním cílem projektu je snížení spotřeby energie na vytápění obou objektů. V návaznosti na tento cíl dojde realizací projektu ke zlepšení kvality životního prostředí, a to snížením odebraného množství tepla ze soustavy CZT, čímž dojde ke snížení emisí jednotlivých škodlivin vypouštěných do ovzduší, zejména CO<sub>2</sub>.



ZELENÁ ÚSPORÁM

Název projektu: **Realizace úspor energie - organizace  
založená Pardubickým krajem  
v okrese Chrudim**  
Žadatel: **Pardubický kraj**

Name  
of the project: **Implementation of energy conservation  
on the premises of the Pardubice  
regional hospital I**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Priority axis: **3 – Sustainable usage of energy  
sources (cohesion fund)**  
Area of support: **3.2 – Implementation of energy  
conservation and waste recycling  
(in the public sphere)**  
Total project cost: **35 316 768 CZK**  
Gained subsidy: **15 120 000 CZK**  
Project has been approved for co-financing  
Assumed  
implementation  
period: **4/2011 – 10/2011**

Aims of the project: The project will improve the technical heating properties on the premises of the Pardubice regional hospital. At the entrance to the premises and surgery n. 13 and the premises of the hospice and internal medicine n. 28, external heating cladding will be implemented. Furthermore, the window and door panes will be replaced and the roof will have heating installed. The main aim of the project is to decrease energy use in the heating of both premises. As a result of this, an improvement in the quality of the environment will follow via a decrease in energy demands on the central heating supply system, through which there will be a decrease in emissions and the individual pollutants emitted into the air, especially CO<sub>2</sub>.

GREEN FOR THE ENERGY CONSERVATION

Name  
of the project: **Implementation of energy conservation  
– organization founded by the Pardubice  
Region in the district of Chrudim**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Area of support: **Implementation of energy conservation  
in public sector buildings.**

Oblast podpory: **Realizace úspor energie v budovách veřejného sektoru**  
Výzva: **Výzva Ministerstva životního prostředí k podávání žádostí o poskytnutí podpory na Realizaci úspor energie v budovách veřejného sektoru v rámci Programu Zelená úsporám**

Celkové náklady projektu: **14 841 322 Kč**  
Požadovaná dotace: **6 709 361 Kč**  
Projektová žádost je v hodnocení  
Předpokládaná doba realizace: **5/2011 – 10/2011**

Cíle projektu: V rámci projektu bude řešeno zlepšení tepelných technických vlastností objektů v areálu Chrudimské nemocnice, a.s. U objektu ředitelství dojde k zateplení neprůsvitného obvodového pláště, dále k zateplení stávající střechy a k výměně otvorových výplní za nové. U objektu bloku B dojde k zateplení neprůsvitného obvodového pláště kontaktním zateplovacím systémem, bude zateplen strop na 5. nadzemním podlaží a stávající otvorové výplně budou nahrazeny novými se součinitelem prostupu tepla vždy 1,1. U objektu patologie a transfúzní stanice bude zateplen obvodový plášť, dodatečně zateplena plochá střecha a vyměněny budou stávající otvorové výplně za nové se součinitelem prostupu tepla 1.1. U objektu skladu a MTZ bude zateplen obvodový plášť, zateplena konstrukce stávající střechy a nahrazeny budou stávající otvorové výplně novými. Hlavním cílem projektu je snížení spotřeby energie na vytápění objektů, které jsou předmětem realizace projektu. V návaznosti na tento cíl dojde realizací projektu ke zlepšení kvality životního prostředí, a to snížením odebraného množství tepla ze soustavy centrálního zásobování teplem, čímž dojde ke snížení emisí jednotlivých škodlivin vypouštěných do ovzduší, zejména CO<sub>2</sub>.

Appeal: **Appeal by the Ministry of Environment for submitting applications for subsidising the implementation of energy conservation in public sector buildings within Programme Green for energy conservation**

Total project cost: **4 841 322 CZK**  
Requested subsidy: **6 709 361 CZK**  
Project application is in the stage of assessment  
Assumed implementation period: **5/2011 – 10/2011**

Aims of the project: The project will improve heating technical properties on the premises of Chrudim hospital, incorporated. External heating cladding will be implemented and roof guttering updated. On the premises of block B lightproof external heating cladding by contact heating system will be installed, the ceiling on the 5th floor will be updated and there will be a change of guttering to maintain heating at 1,1. On the premises of the pathology and transfusion ward external heating cladding will be installed, and also a heated flat roof and improved guttering to maintain heat at 1,1. On the premises of the storage and material technical facility, external heating cladding will be installed, as will roof heating, and the current leak panes will be exchanged for new ones. The main aim of the project is decreasing the usage of energy for heating the premises. In connection with this aim, the implementation of the project will ensure a quality improvement of the environment via a decrease in the energy demands on the central heat supply system ensuring a decrease in emissions and its individual pollutants emitted into the air, especially CO<sub>2</sub>.

# PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES

## INTEGROVANÝ OPERAČNÍ PROGRAM (IOP)



Název projektu: **Transformace Domova sociálních služeb Slatiňany I**  
Žadatel: **Pardubický kraj**  
Prioritní osa: **3 Zvýšení kvality a dostupnosti veřejných služeb**  
Oblast intervence: **3.1 Služby v oblasti sociální integrace**  
Celkové náklady projektu: **90 000 000 Kč**  
Požadovaná dotace: **90 000 000 Kč**  
Projektová žádost je v hodnocení  
Předpokládaná doba realizace: **12/2010 – 8/2013**

Cíle projektu: Cílem projektu je zajištění sociálních služeb v souladu s individuálními potřebami uživatelů Domova sociálních služeb Slatiňany, které jim umožní život v přirozeném prostředí. Projekt přispěje k integraci klientů do většinové společnosti a usnadní jim vstup na trh práce. Cíle bude dosaženo humanizací, deinstitucionalizací a decentralizací sociální služby, čímž dojde k zásadnímu zlepšení životní úrovně uživatelů a k jejich začlenění do společnosti. Konkrétním nástrojem pro dosažení těchto cílů bude přestěhování uživatelů ze stávajícího velkokapacitního zařízení do nových objektů. Celkem bude vybudováno 8 dvojdomků pro 92 uživatelů, ve kterých budou uživatelé rozvíjet své dovednosti v péči o sebe nebo o domácnost a kde bude vyšší míra zapojení klientů do většinové společnosti. Ve složení jednotlivých domácností budou zohledněna přání uživatele, dále věk, druh a stupeň postižení. Výstavba nových objektů bude probíhat v okresech Pardubice a Chrudim, v těchto lokalitách je velmi dobrá občanská vybavenost a návaznost na další sociální služby, které budou moci klienti využívat.

## INTEGRATED OPERATIONAL PROGRAMME (IOP)

Name of the project: **Transformation of Social Service Home Slatiňany I**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Priority axis: **3 Improving the quality and accessibility of public services**  
Area of intervention: **3.1 Services in the sphere of social integration**  
Total project cost: **90 000 000 CZK**  
Requested subsidy: **90 000 000 CZK**  
Project application is in the stage of assessment  
Assumed implementation period: **12/2010 – 8/2013**



Dvojdomek č. 1 – pohledy  
Semidetached house n. 1 – views

Aims of the project: The aim of the project is to provide social services in accordance to the individual needs of users of the Social service home Slatiňany, which will provide them with life in natural conditions. The project will contribute to the integration of the clients from minority groups and will ease their entrance into the labour market. The aim will be gained by the humanization, deinstitucionalization and decentralization of social services by which there will be an improvement in their life standard and their integration into broader society. A particular means for achieving these aims will be moving the users from the current high-capacity facility to new premises. There will be a total of 8 semi-detached houses built for 92 users, in which the users will develop their skills in taking care of themselves or the household, and where there will be higher degree of clients' integration in mainstream society. The wishes of the users, their



Název projektu: **Část I. Výzvy - Elektronická spisová služba Pardubického kraje**  
Žadatel: **Pardubický kraj**  
Prioritní osa: **2 Zavádění ICT v územní veřejné správě – cíl konvergence**  
Oblast podpory: **2.1 Zavádění ICT v územní veřejné správě**  
Celkové náklady projektu: **5 503 080 Kč**  
Požadovaná dotace: **4 677 618 Kč**  
Projektová žádost je v hodnocení  
Předpokládaná doba realizace: **12/2010 – 12/2012**

Cíle projektu: Technologické centrum je infrastrukturním základem pro budování eGovernmentu v Pardubickém kraji. Cílem projektu je vytvoření robustního, škálovatelného a rozšiřitelného technologického provozního prostředí pro zpracování potřebných aplikací, schopného bezpečně přenášet, uchovávat a zpracovávat velké množství dat, která bude možno flexibilně prezentovat potřebným uživatelům. Předpokládanými výstupy jsou přenosová síť, systém datových a aplikačních serverů, implementované SW produkty. Očekávaným přínosem bude efektivní provoz a stabilita systému. Projekt bude mít pozitivní vliv na standardizaci informačních a komunikačních technologií ve veřejné správě, zkvalitnění služeb pro organizace Pardubického kraje a snížení administrativní náročnosti služeb. Technologické centrum je určeno zejména k provozu spisových služeb, včetně potřebných datových úložišť, ve vazbě na implementaci zákona č. 300/2008 Sb., vzorových projektových záměrů samospráv a systémových služeb, centrálních projektů a dalších aplikací provozovaných pro potřeby samosprávy měst a obcí. S cílem zabezpečit vysokou dostupnost jeho služeb je navrženo hlavní a záložní centrum. Na technologické centrum bude navazovat vytvoření Regionální datové sítě Pardubického kraje. Cílem této části projektu je vybudování komunikační infrastruktury, která vytvoří dostatečné technické a technologické zázemí pro návazné aktivity - rozvoj komunikace mezi obcemi s rozšířenou působností, konsolidace informačních služeb zdravotnických zařízení zřízených Pardubickým krajem, rozšíření napojení na komunikační

age and degree of handicap, will be taken into account in the composition of individual houses. The building of new premises will be taking place in the districts of Pardubice and Chrudim, as there is a very good accessibility to facilities and connections to other social services, which the clients will be able to take advantage of.

Name of the project: **Part I. Appeal – Electronic registry service within the Pardubice Region**  
Applicant: **Pardubice Region**  
Priority axis: **2 Implementation of ICT in the sphere of public service – convergence aim**  
Area of support: **2.1 Implementation of ICT in the sphere of public service**  
Total project cost: **5 503 080 CZK**  
Requested subsidy: **4 677 618 CZK**  
Project application is in the stage of assessment  
Assumed implementation period: **12/2010 – 12/2012**

Aims of the project: A technological centre is the infrastructural basis for creating eGovernment in the Pardubice region. The aim of the project is to create a sturdy, tangible and extendable technological operational environment for the processing of applications, capable of safe transmission, the saving and processing of large amounts of data, which will be possible to flexibly present to the users. The assumed outcome is a transfer network, system of data and application servers, implemented SW products. The expected benefit will be the effective operation and stability of the system. The project will have a positive influence on the standardization of information and communication technologies in the public service, improvement of services for organization of the Pardubice Region and a decrease of difficulty in administration services. The technological centre is dedicated especially to the operation of the file service, including data saving in accordance with the implantation of the law n. 300/2008 Sb., model project intentions of the municipalities and system services, central projects and other applications provided for the needs of the municipalities of the towns and villages. A main and reserve centre has been designed with the aim to provide high accessibility to its services. To the technological centre will furthermore be later connected the Regional data network of the Pardubice Region. The aim of this part of the project is to build communication infrastruc-

## PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES

infrastrukturu veřejné správy, rozvoje elektronizace služeb podle programu eGovernmentu, rozvoje nástrojů krajského krizového řízení. Bude vybudována regionální datová síť propojující vysokorychlostním připojením vybraná zdravotnická zařízení a příslušné obce s rozšířenou působností.

OPERAČNÍ PROGRAM PODNIKÁNÍ  
A INOVACE (OPPI)



Název projektu: **Pořízení nových technologií  
– vstřikování plastů**  
Žadatel: **SKALEX-PLAST s.r.o.**  
Program: **Rozvoj**  
Celkové náklady  
projektu: **11 900 000 Kč**  
Požadovaná  
dotace: **7 140 000 Kč**  
Projektová žádost je v hodnocení  
Předpokládaná  
doba realizace: **3/2011 - 6/2012**

Cíle projektu: Projektový záměr řeší pořízení nových technologií – strojů na vstřikování plastů a jejich příslušenství, které nejsou v současné době v podniku dostatečné. Předmětem projektu je pořízení 5 lisů na vstřikování plastů o různé uzavírací síle včetně nových periferních technologií. Projekt bude probíhat ve 3 etapách. Periferní technologie zahrnují molekulární sušící pece, mlýny na drcení vtoků s pytlavačkou, dopravníky a zařízení na temperaci nástrojů. Realizací projektu dojde k růstu počtu pracovních míst a zvýšení efektivnosti výrobních procesů v podniku.

ture which will provide suitable technical and technological background for connected activities – the development of communication infrastructure among the towns and villages with expanded scope, consolidation of information services, healthcare facilities founded by the Pardubice Region, extension to connection with the communication infrastructure of the public service, development of electronic services according to eGovernment, and development of the means of regional crisis management. A regional data network connected via a high-speed connection to particular healthcare facilities within relevant towns and villages with expanded scope will be built.

OPERATIONAL PROGRAMME BUSINESS  
AND INNOVATION (OPBI)

Name  
of the project: **Purchase of new technologies  
– injection of plastic**  
Applicant: **SKALEX-PLAST s.r.o.**  
Programme: **development**  
Total project cost: **11 900 000 CZK**  
Requested  
subsidy: **7 140 000 CZK**  
Project application is in the stage of assessment  
Assumed  
implementation  
period: **3/2011 - 6/2012**

Aims of the project: The project purpose is to solve the problem of purchasing new technologies – machines for injecting plastic and their accessories, which are not currently satisfactory in the company. The core of the project is to purchase 5 pressing machines for injecting plastic. The project will have 3 stages. Peripheral technologies include molecular drying ovens, mills for grinding the influx with bag filler, conveyor and equipment for heating of the tools. Through the implementation of the project there will be an increase in the number of employed positions and an increase in the effectiveness of the production process in the company.

ADMINISTRACE PROJEKTŮ  
PROJECT ADMINISTRATION



REGIONÁLNÍ OPERAČNÍ PROGRAM NUTS II  
SEVEROVÝCHOD (ROP NUTS II SV)

Název projektu: **Multifunkční centrum v Heřmanově Městci**  
Žadatel: **Město Heřmanův Městec**  
Prioritní osa: **2 Rozvoj městských a venkovských oblastí**  
Oblast podpory: **2.3 Rozvoj venkova**  
Celkové náklady projektu: **45 755 880,10 Kč**  
Proplacená dotace: **38 792 779,22 Kč**  
Fyzická realizace projektu: **05/2009 – 08/2010**



Objekt Multifunkčního centra před realizací  
Premises of the Multifunction centre before the implementation

Cíle projektu: Předmětem realizace tohoto projektu bylo vybudování multifunkčního centra ve městě Heřmanův Městec. Při realizaci došlo k využití dvou objektů typu brownfield nacházejících se na náměstí Míru v centru města. Rekonstrukce

REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMME NUTS II  
NORTH-EAST (ROP NUTS II NE)

Name of the project: **Multifunction centre in Heřmanův Městec**  
Applicant: **Town of Heřmanův Městec**  
Priority axis: **2 Development of town and rural areas**  
Area of support: **2.3 Development of rural areas**  
Total cost of the project: **45 755 880,10 CZK**  
Gained subsidy: **38 792 779,22 CZK**  
Actual implementation of the project: **05/2009 – 08/2010**



Objekt Multifunkčního centra po realizaci  
Premises of the Multifunction centre after the implementation

Aims of the project: The core of this project is to build a multifunctional community centre in the town of Heřmanův Městec. The implementation of the project required the use of two buildings in brownfield style located on the Mír Square in the centre of the town. Through reconstruction and additional building a multifunctional community centre was built. This building houses the following main parts – an information centre, library, rooms for the activities of local clubs and societies, and rooms for leisure-time activities. The main aim of the project was to increase the quality of life of the inhabitants of the town of Heřmanův Městec. Secondary aims

## PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES

cí a přístavbou byl vytvořen víceúčelový komplex veřejných zařízení a služeb. V tomto komplexu je možné vyčlenit tyto hlavní části - informační centrum, knihovna, prostory pro činnost místních spolků a iniciativ a prostory pro realizaci volnočasových aktivit. Hlavním cílem projektu bylo zvýšení kvality života obyvatel města Heřmanův Městec. Dílčími cíli projektu bylo oživení centra města, rozšíření a zkvalitnění prvků občanské vybavenosti a vytvoření místa pro realizaci spolkových a volnočasových aktivit místních obyvatel. Mezi dílčí cíle bylo možné zahrnout vytvoření dostatečně reprezentativního místa pro konání kulturních a společenských akcí ve městě. Výstupem projektu jsou revitalizované a regenerované objekty typu brownfield určené pro občanskou vybavenost.

Název projektu: **Multifunkční dům – kulturní a společenské centrum**  
Žadatel: **Město Bystré**  
Prioritní osa: **2 Rozvoj městských a venkovských oblastí**  
Oblast podpory: **2.3 Rozvoj venkova**  
Celkové náklady projektu: **26 858 683,07 Kč**  
Proplacená dotace: **23 484 447,10 Kč**  
Fyzická realizace projektu: **4/2009 – 8/2010**



Stav objektu před rekonstrukcí  
The condition of the building before the reconstruction

of the projects were to revitalize the town centre, improve the quality of facilities and provide public space for the club and leisure-time activities of the town inhabitants. Among the secondary aims it was possible to include the creation of a community venue for the of holding cultural and social events in the town. The outcome of the project is revitalized and regenerated buildings in the brownfield style suitable for varied community activities.

Name of the project: **Multifunction building – cultural and social centre**  
Applicant: **Town of Bystré**  
Priority axis: **2 Development of town and rural areas**  
Area of support: **2.3 Development of rural areas**  
Total cost of the project: **26 858 683,07 CZK**  
Gained subsidy: **23 484 447,10 CZK**  
Actual implementation of the project: **4/2009 – 8/2010**



Stav objektu po rekonstrukci  
The condition of the building after the reconstruction

Aims of the project: The main aim of the project was to increase the quality of life of the town inhabitants. The aim was achieved by the regeneration and revitalization of an unused brownfield style building in the town centre. From the unused building was constructed a multifunctional community centre which broadens and increases the quality of civic amenities in the town. On the ground floor are new rooms for a public

Cíle projektu: Hlavním cílem realizace projektu bylo zvýšení kvality života obyvatel města. Cíle bylo dosaženo regenerací a revitalizací nevyužívaného objektu typu brownfield v centru města. Z nepoužívaného objektu byl vybudován multifunkční dům, který rozšiřuje a zkvalitňuje nabídku občanské vybavenosti ve městě. V přízemí vznikly nové prostory pro veřejnou knihovnu a informační centrum s veřejně přístupným internetem. V prvním patře komunitní centrum umožňuje rozšíření společenských aktivit a činnost nejen mateřského (rodinného) centra, v komunitním sále a v klubovnách setkávání mládeže a dechové hudby. Centrum pro výuku a jeho učebny v podkroví jsou zaměřeny na vzdělávání a výuku osob s kombinovaným postižením a na jejich integraci do společnosti. Vybudováním schodišťové plošiny a výtahu je celý objekt přístupný i osobám se sníženou schopností pohybu.

library and an information centre with public access to internet. On the first floor, the community centre provides new social activities space with not only a mother (family) centre but also space for youth club meetings and brass band meetings in the community hall. The centre for education and its classrooms in the attic are dedicated to the education of people with handicaps and their integration into society. By building the staircase and a lift the whole building becomes accessible to any people with reduced mobility capacities.

#### UDRŽITELNOST PROJEKTŮ PROJECT SUSTAINABILITY

#### SPOLEČNÝ REGIONÁLNÍ OPERAČNÍ PROGRAM (SROP)



Název projektu: **Posílení kapacity místních a regionálních orgánů při plánování a realizaci programů v podmínkách Pardubického kraje**

Žadatel: **Pardubický kraj**

Opatření: **3.3 Posílení kapacity místních a regionálních orgánů při plánování a realizaci programů**

Proplacená dotace: **18 491 312 Kč**

Doba fyzické realizace: **1/2005 – 9/2007**

Popis projektu: Hlavním cílem projektu bylo připravit Pardubický kraj na programovací období 2007-2013, zejména

#### COMMON REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMME (CROP)

Name of the project: **Strengthening the capacity of local and regional bodies when planning and implementing programmes of the Pardubice Region**

Applicant: **Pardubice Region**

Arrangement: **3.3 Strengthening the capacity of local and regional bodies when planning and implementing programmes**

Gained subsidy: **18 491 312 CZK**

Actual implementation of the project: **1/2005 – 9/2007**

Project description: Main aim of the project was to prepare the Pardubice Region for the programming period 2007-2013, mainly for drawing finances from various European funding options. The main activities were fundamentally educational, holding seminars and workshops, creating consultation centres, carrying out studies and analysis concerned

## PROJEKTOVÁ ČINNOST / PROJECT ACTIVITIES

na čerpání financí z různých evropských fondů. Hlavními aktivitami bylo především vzdělávání, pořádání seminářů či workshopů, vytvoření poradenských center, provedení studií a analýz zabývajících se absorpční kapacitou různých subjektů v Pardubickém kraji atd. Všechny tyto aktivity směřovaly ke zvýšení absorpční a administrativní schopnosti Pardubického kraje, tzn. k vypracování nebo dopracování dostatečného počtu kvalitních projektů, které by mohly být financovány z fondů EU, a k rozvíjení znalostí pracovníků příslušných regionálních subjektů. Vzdělávací aktivity byly zaměřeny nejen na odborníky, ale také na širokou veřejnost. RRA PK se podílela na realizaci projektu jako partner. V rámci čtyř etap tohoto projektu došlo ke vzdělávání odborné veřejnosti, zástupců státní správy a podnikatelských subjektů v problematice plánování a realizace projektů spolufinancovaných z evropských fondů. Projekt byl zaměřen na poradenství v oblasti čerpání dotačních titulů z prostředků EU, byla vytvořena databáze projektových záměrů a webové stránky. Byly organizovány stáže, regionální konference a kulaté stoly. V rámci projektu byly zpracovány analýzy absorpční kapacity u municipalit a u neziskového a podnikatelského sektoru. V neposlední řadě byly vytvořeny propagační tiskoviny ve formě publikace o již realizovaných projektech spolufinancovaných evropskými fondy, a dále plakátů a letáků. Projekt byl k 30. 9. 2007 ukončen, v současné době probíhá jeho udržitelnost, která spočívá v aktualizaci vytvořeného webového portálu [www.rozvoj-pk.cz](http://www.rozvoj-pk.cz)

with the absorption capacity of the various entities in the Pardubice Region etc. All these activities were aimed at increasing the absorption and administrative capability of the Pardubice Region, which means conducting a sufficient number of quality projects which could be financed from EU funds and develop the knowledge and skills of the employees of certain regional entities. The educational activities were aimed not only at specialists, but also the general public. RDA PR participated in the project as a partner. Within the four stages of this project, education to specialist representatives of the civil service and enterprise entities in planning matter and project implementation which are co-financed from European funds was provided. The project was aimed at consultancy in the area of drawing subsidy titles from EU funds. A database of projects and a website was created. Training, regional conferences and round table discussions were organized. Within the project there were carried out an analysis of absorption capacities within municipalities and the non-profit and business sectors. Further, printed material about previously implemented projects which had been co-financed from European funds, posters and leaflets were created for promotion. The project was completed 30.9.2007, and at present the outcomes are ongoing, as observable on the web portal, [www.rozvoj-pk.cz](http://www.rozvoj-pk.cz)

# POSÍLENÍ ABSORPČNÍ A ADMINISTRATIVNÍ KAPACITY

## / STRENGTHENING THE ABSORPTION AND ADMINISTRATIVE CAPACITY



Cílem projektu Posílení absorpční a administrativní kapacity (dále jen PAAK) je zvýšení absorpční a administrativní kapacity regionu soudržnosti

Severovýchod prostřednictvím vytvoření partnerství krajů Královéhradeckého, Pardubického a Libereckého. Cílem partnerství regionálních subjektů je intenzivní a efektivní spolupráce při tvorbě projektových žádostí a při realizaci projektů, které se realizují v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod. Nástrojem spolupráce je poskytování tzv. asistence pilotním projektům, která je na území krajů Libereckého a Pardubického zajištěna dodavatelem. Poskytovatelem asistence na území Pardubického kraje je Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje a na území Libereckého kraje je to Agentura regionálního rozvoje spol. s r.o. Poskytovatelem asistence na území Královéhradeckého kraje je předkladatel projektu Centrum evropského projektování a.s.

Zapojení RRA PK v projektu PAAK:

RRA PK zajišťuje a koordinuje v rámci projektu PAAK na území Pardubického kraje jeho veškeré aktivity. RRA PK se podílí na přípravě projektových žádostí vybraných pilotních



Seminář na téma Řízení projektů  
Seminar on the topic Projects management

projektů včetně povinných příloh a na řízení a administraci pilotních projektů. Dále komunikuje s předkladatelem projektu, s partnery projektu a s dalšími poskytovateli asistence, pravidelně se zástupci RRA PK účastní jednání Řídícího

The project, 'Strengthening the absorption and administrative capacity', (hereafter referred to as the SAAC) aims at increasing the absorption and administrative capacity of the cohesive region North-East through joint activities of the Hradec Králové, Pardubice and Liberec Regions. The partnership of regional entities aims to establish intensive and effective cooperation in the creation of project applications and in the implementation of projects that are to take place within the Regional Operational Programme NUTS II North-East. Assistance to pilot projects in the Liberec and Hradec Králové Regions is provided through suppliers. Assistance in the territory of the Pardubice Region is provided by the RDA PR, in the territory of the Liberec Region by the Regional Development Agency. Assistance in the Hradec Králové Region is provided by Centre for European projects.

Participation of RDA PR in the project SAAC:

As the provider of assistance in the territory of the Pardubice Region, the RDA PR ensures any and all activities within the 'SAAC' project in this territory. The RDA PR participates in the preparation of project applications for selected pilot projects including obligatory annexes, and in the management and administration of the pilot projects. It also communicates with the entity submitting the project, with partners in the project and other assistance providers. The representatives of PDA PR regularly attend meetings with the leading body's board, SAAC and coordination groups. Seminars dealing with the topics of project preparation, project management, financial management of projects and public contracts are organised within the 'SAAC' project in the territory of the Pardubice Region; experience from the course of provision of assistance to pilot projects is presented there. The RDA PR also participates in the preparation of project promoting materials – information brochures, leaflets and posters, the contents of which are focused on the project presentation to initiate interest in the 'SAAC' project, and on presentation of pilot projects as model examples. Foto PAAK

Complete information on the 'SAAC' project, on its outputs and on all selected pilot projects, which leads one through the project from its commencement to its termination and preservation, may be found on the SAAC project website [www.cep-rra.cz/paak](http://www.cep-rra.cz/paak). On the website there are examples of good and bad practice, brochures for public orders,

## POSÍLENÍ ABSORPČNÍ A ADMINISTRATIVNÍ KAPACITY / STRENGTHENING THE ABSORPTION AND ADMINISTRATIVE CAPACITY

týmu PAAK a koordinační skupiny. V rámci projektu PAAK jsou na území Pardubického kraje realizovány semináře na téma řízení projektů, finanční řízení projektů a veřejné zakázky, kde jsou prezentovány zkušenosti z průběhu poskytování asistence pilotním projektům. RRA PK se také podílí na přípravě propagačních materiálů projektu – informačních brožur, letáků a plakátů, jejichž obsah je zaměřen na prezentaci projektu za účelem iniciace zájmu o projekt PAAK a na prezentaci pilotních projektů jako vzorových příkladů.

Kompletní informace k projektu PAAK, k jeho výstupům i ke všem vybraným pilotním projektům, které Vás provedou projektem od jeho zahájení až po jeho ukončení a udržení, naleznete na webové stránce projektu PAAK [www.cep-rra.cz/paak](http://www.cep-rra.cz/paak). Na webových stránkách naleznete i příklady dobré a špatné praxe, brožury k veřejným zakázkám, publicitě, finančnímu řízení aj., kontakty na jednotlivé manažery pilotních projektů a vyhlášené výzvy v rámci projektu PAAK. V roce 2010 byly vyhlášeny celkem čtyři výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí asistence pilotním projektům při realizaci a administraci a jedna výzva k předkládání žádostí o poskytnutí asistence pilotním projektům při přípravě.

Projekt PAAK je financován z Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod, v rámci prioritní osy 5. Technická pomoc. Realizace projektu byla zahájena v únoru 2008, projekt bude ukončen v roce 2013.

publicities, financial management and others, contacts for individual managers of pilot projects and public appeals with the projects SAAC. In 2010 there were 4 public appeals for submission of applications in providing assistance for pilot projects with implementation and administration, and one public appeal for providing assistance for a pilot project in preparation.

Project SAAC is financed from Regional Operational Programme NUTS II North-East, within the priority axis 5. Technical aid. Implementation of the project was stated in February 2008, the project will be finished in 2013.



# REGIONÁLNÍ ODPADOVÉ CENTRUM PARDUBICKÉHO KRAJE / REGIONAL WASTE CENTRE OF THE PARDUBICE REGION



Regionální odpadové centrum (ROC) Pardubického kraje je provozováno při RRA PK. ROC poskytuje odborné poradenství

obcím, právníkům a fyzickým osobám z Pardubického kraje v oblasti odpadového hospodářství a informuje o legislativních změnách v této oblasti. Jednou z nosných činností ROC jsou konzultace související s aktualizací a v minulých letech s tvorbou plánů odpadového hospodářství (POH) původců v Pardubickém kraji (tj. podnikatelských subjektů a obcí).

## Činnosti ROC:

- ROC provozuje webové stránky [www.odpady.cz](http://www.odpady.cz) jako podpůrný nástroj vlastní činnosti odpadového centra a webové stránky [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz) provozované v rámci realizace projektu „Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky“.
- ROC koordinuje projekt „Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky“. Hlavním cílem projektu je zvýšení separace a recyklace odpadů z obalů na území Pardubického kraje. V rámci projektu každoročně probíhá komunikační kampaň a průběžně je zahušťována sběrná síť. V obcích Pardubického kraje bylo rozmístěno již bezmála 2 500 ks sběrových nádob na tříděný odpad, do školských zařízení a NNO je směřována technická podpora pro zajištění třídění odpadů a také jsou realizovány ekovýchovné programy pro děti.
- ROC pořádá semináře pro zástupce měst, obcí a také škol Pardubického kraje týkající se problematiky odpadového hospodářství.
- ROC již několikrát rokem zpracovává projekt mapující staré ekologické zátěže nacházející se na území Pardubického kraje, což bylo nosnou činností ROC v roce 2008. Při této činnosti úzce spolupracuje s městy a obcemi, dále s příslušnými vodoprávními úřady, s Českou inspekcí životního prostředí a s Ministerstvem životního prostředí. Cílem projektu je zpracování uceleného seznamu kontaminovaných míst s využitím údajů ze stávajících

The RDA PR participates in the operation of the Regional Waste Centre (RWC) of the Pardubice Region. The RWC provides towns and villages, legal entities and individuals from the Pardubice Region with professional consultation services in the field of waste management and with information about legislative changes in this area. One of the main activities of RWC is especially consultation with regards to actualization, and in previous years the creation of waste management plans (WMPs) for waste producers in the Pardubice Region (i.e. towns, villages and entrepreneurial entities).

## RWC activities:

- The RWC operates the website [www.odpady.cz](http://www.odpady.cz), publicising the activities of the waste centre, and the website, [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz), created within the 'Intensification of separate collection and ensuring the recycling of communal waste, including the packaging component' project.
- The RWC coordinates the 'Intensification of separate collection and ensuring the recycling of communal waste, including the packaging component' project. The project aims to support the separation of waste in the Pardubice Region. Nearly 2 500 waste collection bins for separate waste have already been deployed within the project in towns and villages in the Pardubice Region, and a communication campaign focused on support of separate collection of waste takes place throughout the region every year. Technical support of waste separation focuses on school facilities, and eco-educational programmes for children are organised.
- The RWC organises seminars for representatives of towns and villages in the Pardubice Region dealing with the problems of waste management.
- The RWC has been processing a project mapping old ecological loads found in the Pardubice Region for more than one year, which was a principal activity carried out by the RWC in 2008. In the course of these activities it closely cooperates with towns and villages and also with relevant water-law authorities, Czech Environmental Inspection and the Ministry for the Environment. The project aims at preparing a comprehensive list of contaminated places with use of data from the currently available lists and the information of specialised state administration authorities as one of the pilot source materials, while determining the

# REGIONÁLNÍ ODPADOVÉ CENTRUM PARDUBICKÉHO KRAJE / REGIONAL WASTE CENTRE OF THE PARDUBICE REGION

dostupných seznamů a informací odborných orgánů státní správy jako jednoho z pilotních podkladových materiálů při stanovování priorit při řešení kontaminovaných míst. ROC se dále aktivně účastní jednání a konzultací se zpracovatelem programu Priority kontaminovaných míst, jehož zadavatelem je Ministerstvo životního prostředí.

## **Projekt „Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky“ v Pardubickém kraji v roce 2010**



Projekt „Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky“, který probíhá na celém území Pardubického kraje, je financován AOS EKO-KOM a.s. a Pardubickým krajem.

RRA PK zajišťuje koordinaci projektu a samotnou realizaci jednotlivých dílčích činností. V rámci koordinace projektu zajišťuje RRA PK evidenci požadavků měst a obcí Pardubického kraje, vyhodnocuje je v návaznosti na potřeby AOS EKO-KOM a Pardubického kraje. Přijímá a uspokojuje také žádosti škol a NNO na rozmístění sběrových nádob, ve spolupráci s Ekocentrem Paleta připravuje ekovýchové programy zaměřené na podporu separace odpadů.

V roce 2010 byly uspokojeny požadavky 69 měst a obcí Pardubického kraje. Do těchto měst a obcí bylo z projektu rozmístěno celkem 251 nových nádob určených na sběr papíru, plastů, směsného a bílého skla.



Cílem krajské komunikační kampaně je propagace a podpora třídění a následné recyklace odpadů prostřednictvím takových komunikačních kanálů, které rovnoměrně zasáhnou celé území Pardubického kraje.

V roce 2010 byly mimo jiné využity opět velkoplošné polepy dopravních prostředků společnosti Veolia Transport Východní Čechy a dopravní prostředky MHD

priorities for measures to be taken in contaminated places. The RWC also actively takes part in meetings and consultations with the author of the programme, Priorities of Contaminated Places, the preparation of which has been ordered by the Ministry of the Environment.

Project 'Intensification of separate collection and ensuring the recycling of communal waste, including the packaging component' in 2010

'Intensification of separate collection and ensuring the recycling of communal waste, including the packaging component' is a project financed by the company, AOS EKO-KOM a.s. and by the Pardubice Region.

RDA PR provides coordination for the project and the implementation of partial activities. Within the project coordination, the RDA PR ensures registration of requirements by towns and villages in the Pardubice Region, assesses them in relation to the needs of AOS EKO-KOM and the Pardubice Region. It also accepts requests and supplies bins and prepares eco-educational programmes focused on the separate collection of waste in cooperation with Eco-Centre Palette in schools and non profit organizations.

In 2010, 251 new waste collection bins designed for paper, plastic, white glass and general waste were deployed within the project in 69 towns and villages in the Pardubice Region.

The regional communication campaign aims to promote waste separation through such communication channels that evenly affect the whole territory of the Pardubice Region. In 2010, for example, large posters affixed to the Veolia Transport East Bohemia means of transport and public transport in Pardubice were used among other things. Furthermore, the large posters affixed to the means of transport were used for communication on cartage vehicles servicing the Pardubice Region. Published printed leaflets thematically promoting waste separation are also an important part of the campaign. The whole campaign is strongly supported not only through advertisements in the press, but also on the web portal [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz), where citizens living in the Pardubice Region may find information

v Pardubicích. Dále byly ke komunikaci využity výlepové plochy svozových vozů obsluhujících území Pardubického kraje. Důležitou součástí kampaně je také vydávání tiskovin, které tematicky podporují třídění a recyklaci odpadů. Celá kampaň je masivně podpořena nejen inzercí v tisku, ale také webovým portálem [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz), odkud mohou občané z celého Pardubického kraje čerpat podrobné informace o tom, jak mají správně odpad třídit. V roce 2010 byla znovu významným komunikačním nástrojem rozhlasová a televizní reklama, dalším neopomenutelným, již ověřeným prvkem kampaně byla několikátýdenní spotová kampaň v multikině CinemaCity v Pardubicích.



Vizuální styly komunikační kampaně  
The visual style of communication campaigns

V roce 2010 byl vyhlášen již čtvrtý ročník soutěže obcí v třídění odpadů s názvem „O Perníkovou popelnici 2010“. Obce a města Pardubického kraje jsou hodnocena ve třech samostatných kategoriích dle počtu obyvatel. Hlavním hodnotícím kritériem je výtěžnost tříděného odpadu v přepočtu na jednoho obyvatele za rok, při zohlednění dalších doplňujících hodnotících kritérií navazujících na zapojení obce do

on how to separate waste correctly. In 2010, radio and television advertising was an important communication tool again. The spot campaign in Cinestar, multi-cinema in Pardubice, was another already well-tried element of the campaign lasting several weeks.

In 2010, for the fourth year, a competition between municipalities in waste separation organised under the name of “Gingerbread Dustbin 2010” was held. Villages and towns in the Pardubice Region are assessed in three categories according to the number of inhabitants. The main assessment criterion is the output of separated waste calculated per



Vizuální styly komunikační kampaně  
The visual style of communication campaigns

one inhabitant a year with other supplementary assessment criteria connected with the towns' and villages' involvement in other activities concerned with waste management (the collection of electrical and electronic appliances, solution of organic waste etc.) also taken into consideration. The festive announcement of the results will take place in the first quarter of 2011.

## REGIONÁLNÍ ODPADOVÉ CENTRUM PARDUBICKÉHO KRAJE / REGIONAL WASTE CENTRE OF THE PARDUBICE REGION

dalších aktivit týkajících se odpadového hospodářství města nebo obce (ZO EEZ, řešení bioodpadů apod.). Slavnostní vyhlášení proběhne v prvním čtvrtletí roku 2011.

### **Krajská výstava znaků měst a obcí Pardubického kraje vyrobených z tříděného odpadu.**

Co do rozsahu nemá tento pokus o světový rekord, pořádaný autorizovanou obalovou společností EKO-KOM a.s., v České republice srovnání. Cílem celé akce bylo posílení aktivní účasti občanů na tříděném sběru odpadů v obcích a městech České republiky a podpoření jejich odpovědného přístupu k životnímu prostředí. Při účasti na pokusu si navíc děti prohloubily vědomosti o historii měst a obcí i o původu jejich znaků.

Všechny vyrobené znaky mají rozměry cca 1x1 metr a byly vyrobeny z materiálů, které jsou recyklovatelné, tedy z takových, které lze běžně vytřídit do barevných kontejnerů. K výrobě byla velmi často použita víčka PET lahví, plastové sáčky a tašky, různé části plastových nádob, papír, ale také nápojové kartony nebo sklo. Nejčastěji použitými technikami při vzniku znaků byly lepení a tvarování. Vzniklé znaky jsou tak plastikou nebo mozaikou.

Regional exhibition of the towns and villages of the Pardubice Region scale models made of separated waste.

This attempt for a world record organized by the authorised packaging company, EKO-KOM a.s., does not have any comparison in its scope within the Czech Republic. The aim of the event was to strengthen active participation in separating the waste of towns and villages in the Czech Republic. This also had as its aim to support people's responsible attitude to the environment. Participation from children allowed them to exercise their knowledge of the towns and villages history and heritage. All the scale models made are according to the specifics of 1x1 metre and were made from materials which are recyclable, those which are easy to separate in coloured containers. The children very often used lids from PET bottles, plastic bags, various parts of plastic containers, paper and cartons from beverages, and glass. The most frequent technique was sticking and modelling. The scale models are therefore sculptures or mosaics.



Výstava znaků měst a obcí Pardubického kraje. Zleva: Mgr. Radko Martínek hejtmán Pardubického kraje, Richard Červenka a Lenka Vorlová  
The exhibition of the heraldry towns and villages of the Pardubice Region. From left: Mgr. Radko Martínek, Richard Červenka and Lenka Vorlová

## ENTERPRISE EUROPE NETWORK / ENTERPRISE EUROPE NETWORK



RRA PK se na začátku roku 2008 stala hostitelskou organizací celoevropské sítě na podporu podnikání Enterprise Europe Network. Enterprise Europe Network je síť komplexních integrovaných služeb pro podporu malého a středního podnikání a inovačního podnikání, která působí ve 47 zemích.

Její aktivity vykonává 580 partnerských organizací.

V rámci České republiky je činnost této sítě zajišťována prostřednictvím projektu Business and Innovation Support Network for the Czech Republic – BISONet. Aktivity sítě Enterprise Europe Network ČR jsou realizovány konsorciem profesionálních a zkušených institucí, koordinovaných Technologickým centrem Akademie věd ČR. Konsorcium aktivně spolupracuje s asociovanými partnery sítě. Vhodným regionálním rozložením všech zúčastněných subjektů je zaručeno pokrytí celé České republiky poskytovanými službami.

Činnost Enterprise Europe Network bezprostředně navazuje na činnost Euro Info Center a Innovation Relay Center. Síť bývalých Euro Info Center byla v Pardubickém kraji zastoupena RRA PK od roku 2003 a agentura tak poskytuje podnikatelům z řad MSP (malých a středních podniků) kvalitní poradenství již 7. rok.

### Cíle projektu:

- vytvoření komplexní sítě integrovaných služeb především pro malé a střední podniky
- podpora podnikání a inovačních přístupů
- nabídka informací na jednom místě co nejbližší podnikateli, „no wrong door“ koncept
- předávání zpětných informací od podnikatelské sféry Evropské komisi
- informační zázemí k vytváření evropských politik pro podporu malého a středního podnikání

### Služby pardubické pobočky Enterprise Europe Network:

- poradenství v otázkách evropské legislativy
- informace o podmínkách podnikání v rámci celé Evropy
- pomoc při vyhledávání obchodních a kooperačních part-

At the beginning of 2008, the RDA PR became the host organisation of all-European network supporting business activities – Enterprise Europe Network. The Enterprise Europe Network is a network of complex integrated services focused on the support of small and medium enterprises and innovation entrepreneurship, which is active in 47 countries. Its activities are carried out by 580 partnership organisations. Within the Czech Republic, the activities of this network are provided through the 'Business and Innovation Support



Seminář na téma Daňový řád 2011 - přednášející Ing. Roman Landgráf  
Seminar on the topic Tax Regulations 2011- lecturer Ing. Roman Landgráf

Network for the Czech Republic – BISONet'. The activities of the Enterprise Europe Network CR are carried out by a consortium of professional, experienced institutions coordinated by the Technological Centre of the Academy of Sciences of the Czech Republic. The consortium actively cooperates with associated partners of the network. Appropriately distributed participating entities guarantee that the whole of the Czech Republic is covered by the services provided.

The activities carried out by the Enterprise Europe Network are closely linked to the activities of Euro Info Centres and Innovation Relay Centres. The network of former Euro Info Centres has been represented by the RDA PR in the Pardubice Region since 2003 and thus the RDA PR has already been providing entrepreneurs from a range of small and medium enterprises with quality consulting services for 7 years.

## ENTERPRISE EUROPE NETWORK / ENTERPRISE EUROPE NETWORK

nerů v zahraničí

- informace o programech na podporu podnikání
- zprostředkování kontaktů na další české i evropské instituce
- vyhledávání vhodných obchodních partnerů v rámci Business Co-operation Database či bezplatné zařazení firemních profilů do této databáze
- pravidelné rozesílání bulletinů obchodních partnerů
- podpora účasti českých firem na veletrzích
- pořádání seminářů a workshopů zaměřených na specifické potřeby podnikatelů

### Další činnost Enterprise Europe Network:

Konzultanti Enterprise Europe Network se pravidelně zúčastňují národních schůzek konsorcia projektu, které přispívají k lepší koordinaci činnosti sítě a k celkovému zkvalitnění poskytovaných služeb. V rámci pravidelného vzdělávání a zlepšení poskytovaných služeb se naši konzultanti zúčastnili v letošním roce tréninkových seminářů na téma ochrana duševního vlastnictví a využití programů vnější pomoci EU pro MSP. V letošním roce také proběhla celoevropská výroční konference projektu v belgických Antverpách, jejíž



Seminář na téma Efektivní marketing - lecturer Karel Červený, MSc., MBA  
Seminar on the topic Effective marketing - přednášející Karel Červený, MSc., MBA

součástí byla řada odborných přednášek a workshopů, otevřené diskuze s politiky, nezávislémi odborníky a zástupci Evropské komise.

### Aims of the project:

- creation of a complex network of integrated services ostensibly for small and medium enterprises
- support for business activities and innovative approaches
- provision of information at one point as close to the businessperson as possible – ‘no wrong door’ concept
- information feedback from the business sphere for the European Commission
- information background for the creation of European policies to support small and medium enterprises

### Services provided by the Pardubice branch of Enterprise Europe Network:

- consultation on European legislature issues
- assistance in the search for business and cooperating partners abroad
- provision of information on programmes to support business activities
- provision of contacts to other Czech and foreign institutions
- search for suitable business partners within the Business Co-operation Database or entering of the company profiles in this database free of charge
- regular distribution of business partners’ newsletters
- support for Czech firms participating in trade fairs
- organisation of seminars and workshops focused on the specific needs of businesspeople

### Other activities of Enterprise Europe Network:

Consultants from Enterprise Europe Network regularly take part in national meetings of the project consortium, which contribute to better coordination of the network activities and to overall improvement in the quality of the services provided. Within the regular education and improvement of provided services this year our consultants attended training seminars on the topic ‘Protection of Intellectual Property’ and the use of programmes from the outer help of the EU and the organization, Small and Medium Enterprises within the regular education and improvement of provided services. This year an all-European annual project conference in Antwerp in Belgium was also held. The conference consisted of many specialized lectures and workshops, open discussions

Ve vybraných projektech spolupracují jednotliví partneři Enterprise Europe Network ČR s mezinárodními partnery sítě. Úspěchem pardubické pobočky Enterprise Europe Network je realizace projektu „Go Eco! Environmental services for SMEs“, jehož stručný akronym je GECKOS.

with politicians, independent specialists and representatives of European Committee.



Výroční konference v Antverpách, Klára Gottvaldová a Richard Červenka  
Annual conference in Antwerp, Klára Gottvaldová and Richard Červenka

Individual partners of the Enterprise Europe Network CR cooperate with international partners of the network in selected projects. The success of the Pardubice branch of Enterprise Europe Network is in the implementation of the project called 'Go Eco! Environmental services for SMEs (GECKOS)'.

## GECKOS / GECKOS

Projekt „Go Eco! Environmental services for SMEs“, zkráceným názvem GECKOS, je mezinárodním projektem konsorcia pěti partnerských organizací z následujících regionů: Basse – Normandie (Francie), Madrid (Španělsko), Slovensko, Luleå (Švédsko) a Pardubický kraj (Česká republika).

Tento projekt je realizován prostřednictvím programu CIP (Rámcový program pro konkurenceschopnost a inovace), který je určen k posílení konkurenceschopnosti malých a středních podniků (MSP). Žadatelé o grant se mohli stát pouze partneři celoevropské sítě na podporu podnikání Enterprise Europe Network.

Projekt GECKOS je zaměřen na podporu MSP v těchto sektorech: odpadové hospodářství, výroba a zpracování kovů, povrchová úprava kovů a výroba elektrických/elektronických součástek.

### Realizace projektu:

Projekt byl zahájen 2. 3. 2010 a bude ukončen 28. 2. 2012. V roce 2010 byla realizována první část projektu, a to zpracování přípravné studie. Tato studie si kladla za cíl identifikaci, popis a charakteristiku všech dostupných zdrojů informací a opatření na místní, regionální, národní i evropské úrovni (veřejná schémata i soukromé iniciativy), která jsou dostupná pro MSP ve čtyřech předem určených sektorech. Studie popsala služby, trh konzultantů a konzultačních služeb. Výstupem této studie je vytvoření spolupráce v rámci konsorcia projektu GECKOS, a dále s místními konzultanty a MSP. Spolupráce je zacílena na vytvoření platformy umožňující přenos a sdílení vědomostí a znalostí mezi zúčastněnými regiony. Dále budou výsledky analýzy tvořit základ pro realizaci a implementaci projektu „GO ECO! Environmental Services for SMEs“. Druhá část studie, syntéza, shrnula nejdůležitější poznatky studie, které budou porovnatelné mezi partnery projektu. Syntéza měla za cíl zobrazit a popsat situaci v jednotlivých partnerských regionech konsorcia projektu GECKOS tak, aby mohlo dojít k vytvoření společné platformy pro sdílení a přenos informací. Studie je zaměřená na problematiku MSP v jednotlivých sektorech, na problematiku poskytování služeb s ohledem na strategické environmentální referenční rámce EU, České republiky a Pardubického kraje. Pro jednotlivé sektory byly provedeny SWOT analýzy.

Z analýz jednotlivých sektorů vyplývají následující skuteč-

The project 'Go Eco! Environmental services for SMEs', acronym GECKOS, is an international project with a consortium of 5 partner organizations from the following regions je: Basse – Normandy (France), Madrid (Spain), Slovakia, Luleå (Sweden) and the Pardubice Region (Czech Republic). This



project is financed within the CIP programme (General programme for Competitiveness and Innovations), and is dedicated to supporting the completion ability of small and medium

enterprises. The applicants for grants must be partners in the all-European network for the business support Enterprise Europe Network.

Project GECKOS is aimed at the support of small and medium enterprises in these sectors: waste management, production and processing of metal and production, metal coating and the production of electrical and electronic components.

### Project implementation:

The project was initiated on 2. 3. 2010 and will be terminated on 28. 2. 2012. In 2010 the first part of the project was implemented and that is processing the preparation study. This study aims to identify, describe and characterize all accessible information sources and the acquisition of local, regional, national and even European level (public schemes and private initiatives), which are accessible for SME in four previously specified sectors. The study described the services, consultancy market and consultation services. The output of this study is to cooperate within the consortium of the project GECKOS, and further with local consultants and SME. The cooperation is aimed at creating a platform providing the possibility for sharing knowledge among the participating regions. The results of the analysis will be used as the base for the implementation of the project 'GO ECO! Environmental Services for SMEs'. The second part of the study, synthesis, concluded the most important findings of the study, which will be comparable among partners of the project. The synthesis aimed at describing the situation in

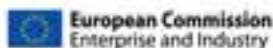


nosti platné pro všechny posuzované sektory. Rozhodující složkou v oblasti životního prostředí je odpadové hospodářství, mezi další významné složky je nutné přiřadit vodní hospodářství a ochranu vod před znečištěním, nakládání s chemickými látkami a přípravky a ochranu ovzduší. Byl zjištěn významný kladný rozdíl v kvalitě zajištění ochrany životního prostředí u podniků, které dobrovolně aplikují ISO 14001 oproti podnikům, které zajišťují oblast ŽP nesystémově nebo nahodile. Dále byl zaznamenán výrazný rozdíl mezi malými a středními podniky v zajištění výkonu funkce ekologa - u malých podniků je nedostatek odborníků pro oblast ŽP, funkce ekologa bývá kumulována s dalšími činnostmi. Nejvíce inovací v rámci úspor energií a nákladů prokazuje sektor Výroba elektrických/elektronických součástek. Souvisí to s napojením sektoru na automobilový průmysl a dodávky zahraničním výrobcům (zachování konkurenceschopnosti). Zjištěné nedostatky a porušení zákonných předpisů v oblasti ŽP byly častější a významnější u malých podniků než u středních, mezi nejčastější nedostatky patří nedostatečná havarijní připravenost pro případ havárie s únikem závadných látek do vody (nedostatek sanačních prostředků, chybějící havarijní plány atd.). Projektový man-



Společné setkání partnerů v Pardubicích  
Meeting of partners in Pardubice

agement projektu je zajišťován prostřednictvím pravidelných technických komisí u jednotlivých partnerů, kdy dochází ke shrnutí uplynulého období a kdy se plánuje období následující, projekt je hodnocen po technické i finanční stránce. Dále je pro komunikaci mezi partnery využíván extranet, který umožňuje lepší sdílení informací o právě probíhajícím pracovním programu.



V roce 2011 budou realizovány semináře pro MSP a odborné, na míru šité poradenství pro MSP.

individual partner regions of the consortium of the project GECKOS so that a common platform for the sharing and transmission of information could be established. The study deals with the matter of SME in individual sectors, the matter of service provision with respect to the strategic environmental framework of reference in the EU, the Czech Republic and the Pardubice Region. For the individual sectors SWOT analysis was carried out.

The results of the analysis are facts relevant for all assessed sectors. The crucial aspect in the area of the environment is waste management, among other important aspects it is necessary to mention water management and water protection from contamination, the disposal of chemicals and protection of the air. An important positive difference has been found in the quality of provision for environmental protection within companies who voluntarily apply ISO 14001, in comparison to those companies who provide environmental protection in a non-systematic way. Also there was noted a huge difference between small and medium enterprises in providing for the position of an ecologist – small enterprises have a lack of specialists in the area of the environment and this position is often combined with other duties and activities. The most innovations in energy conservation and cost is shown in the sector, Production of electrical and electronic components. This is due to the sector's connection with the car industry and supply to foreign makers (maintenance of competitiveness). Detected imperfections and violation of the legal regulations in the area of the environment were often found more within the small enterprises than the medium enterprises. Among the most common faults was emergency readiness in the case of accidents, especially in relation to the leakage of defective substances into the water (lack of sanitation equipment, missing emergency plans etc.)

Project management of the project is provided via regular technical committees by individual partners, where a summary of the previous period is made and also another period is planned. There is, also, a project assessment from the technical and financial perspective. Further, for communication between partners extranet is used, which provides better sharing of information about currently ongoing work programmes.

In 2011 there will be seminars organized for SME – specialized and consultancy tailored, according to the needs of the SME.

# REGIONÁLNÍ ODPADOVÉ CENTRUM PARDUBICKÉHO KRAJE

## / REGIONAL WASTE CENTRE OF THE PARDUBICE REGION

### **Strategie rozvoje cestovního ruchu v Pardubickém kraji**

Zpracování Strategie rozvoje cestovního ruchu v Pardubickém kraji bylo jednou z aktivit projektu „Podpora rozvoje Destinační společnosti Východní Čechy“ spolufinancovaného z ROP NUTS II Severovýchod. Analytická část zahrnovala analýzu stávajícího stavu v oblasti cestovního ruchu v Pardubickém kraji a souvisejících obecných trendů. Její součástí byl marketingový výzkum „Turistický ruch v Pardubickém kraji“. Na základě výstupů z analytické části a námětů a připomínek odborníků v cestovním ruchu byly stanoveny priority a opatření v oblasti infrastruktury cestovního ruchu, produktů, informačního systému a marketingu a organizace, vzdělávání, komunikace a kvality. Významnou součástí dokumentu bylo stanovení prioritních geografických oblastí s klíčovým významem pro rozvoj cestovního ruchu v Pardubickém kraji. Dokument na období 2010 – 2015 je platný pro území Pardubického kraje, ale zároveň respektuje přirozené vazby a teritoriální přesahy v oblasti cestovního ruchu do sousedních území.

### **Analýza socioekonomického rozvoje Pardubického kraje se specifikací potřeb po roce 2013 z hlediska kohezní politiky EU**

Cílem dokumentu je socioekonomická analýza Pardubického kraje a odhad budoucího vývoje se specifikací potenciálních potřeb po roce 2013 z hlediska budoucí Kohezní politiky EU. Dokument obsahuje rámcový návrh strategie a priorit kraje a v některých případech i příklady potřebných aktivit. Dokument se snaží svou strukturou reflektovat nejnovější vývoj v oblasti budoucnosti kohezní politiky a reflexe rozpočtu EU. Součástí vyhodnocení je i analýza dokumentu Evropa 2020: Chytrý, udržitelný a inkluzivní růst na pozadí analýzy Pardubického kraje. Dále je rámcově komentován i případný implementační rámec budoucích intervencí financovaných ze zdrojů kohezní politiky.

### **Aktualizace strategického plánu rozvoje Mikroregionu Poličko**

Účelem dokumentu pro rozvoj území Mikroregionu Poličko je komplexní aktualizace Strategického plánu Mikroregionu Poličko z roku 2000 a především identifikace rozvojových problémů a rozvojových pozic mikroregionu s výhledem na období 2011 – 2020.

### **Analýzy absorpční kapacity Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod**

**Část 2 - Analýza dalších potřeb regionu na základě dopadu realizovaných projektů**

### **Strategy of tourism development in the Pardubice Region**

One of the activities of the ‘Development Support of Destination Company East Bohemia’ project was processing a Strategy of tourism development in the Pardubice Region (hereafter referred to as ‘the Strategy’). This was subsidized from the ROP NUTS II North-East. An analytical part included an analysis of current conditions in the area of tourism and related general trends in the Pardubice Region. It consisted of the marketing research ‘Tourism in the Pardubice Region’. On the basis of the outputs of the analytical part and the suggestions and comments of the specialists in tourism, priorities were set as well as arrangements in the area of tourism infrastructure, products, information systems, marketing and organization, education, communication and quality. The important component of the document was setting the priority geographic areas with key importance for tourism development in the Pardubice Region. Documentation for the time period 2010 – 2015 is valid for the area of the Pardubice Region but it also allows for natural connections and territorial overlap in the tourism of neighbouring territories.

### **Analysis of the socio-economic development of the Pardubice Region with specification of needs from the perspective of the EU cohesive policy post-2013**

The aim of the document is a socio-economic analysis of the Pardubice Region and estimation of future development with specification of the needs from the perspective of the EU cohesive policy post-2013. The document contains a general strategy proposal and the region’s priorities. In some cases it advocated examples of required activities. The document, by its structure, tries to reflect the newest development in the sphere of the future of cohesive policy of the EU budget. Part of the evaluation is an analysis of the document ‘Europe 2020: Clever, sustainable, and inclusive growth in the Pardubice Region’. Furthermore there are comments on the possible implementation framework of future interventions financed from the sources of cohesive policy.

### **Actualization of the strategic development plan of micro-region Polička (area around Polička)**

The aim of the document for the development of the area of the Micro-region of Polička is a complex actualization of strategic plan of Micro-region Polička from 2000 and above

Cílem Analýzy absorpční kapacity Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod je analýza současných potřeb krajů v rámci regionu NUTS II Severovýchod na základě dopadu realizovaných projektů z pohledu aktivit podporovaných z ROP SV. Dílčím cílem je analýza absorpční kapacity regionu z hlediska zájmu žadatelů předkládat projekty v rámci výzev na předkládání projektových žádostí do jednotlivých oblastí podpor ROP Severovýchod s ohledem na aktuální stav implementace a realizované intervence ROP Severovýchod. Druhým specifickým cílem je zjištění a analýza dalších potřeb regionu v návaznosti na stav implementace a dosažený pokrok ROP SV v jednotlivých prioritách.



Diskusní setkání klíčových aktérů v oblasti regionálního rozvoje, moderátorka Ing. Klára Dostálová  
Discussion meeting of key participants in the area of regional development, moderated by Ing. Klára Dostálová

### **Regionální inovační strategie Pardubického kraje (monitorovací zpráva za rok 2008 a 2009)**

Regionální inovační strategie Pardubického kraje (RIS PK) obsahuje strategii rozvoje kraje v oblasti vzdělávání, rozvoje lidských zdrojů, inovací a inovačního podnikání s výhledem do roku 2013. RIS PK se zaměřuje zejména na vytváření a rozvíjení podmínek pro inovační proces v regionu a na inovační infrastrukturu, na podporu rozvoje MSP a na rozvoj informačních sítí. Velký důraz je přikládán vzdělávání v souladu s požadavky regionálního trhu práce ve vazbě na efektivní využívání vnitřních zdrojů, potenciálu a tradic kraje a dále rozvoji a kvalitě lidských zdrojů, protože právě kvalita lidského kapitálu je hlavním předpokladem přechodu na znalostně založenou ekonomiku. RIS PK monitoruje a hodnotí monitorovací zpráva o naplňování cílů a aktivit navržených v RIS PK. K naplňování RIS PK je rovněž využívána inovační infrastruktura. Tento strategický dokument definuje opatření a aktivity, které jsou implementovány tak, aby byl zajištěn rozvoj inovací a inovačního podnikání v Pardubickém kraji. Implementaci jednotlivých aktivit zajišťuje příslušný garant vlastními silami nebo případně prostřednictvím externího subjektu u aktivit, které to svým charakterem vyžadují.

all identification of the developmental problems and developmental positions of the micro-region during the period 2011 – 2020.

### **Analysis of absorption capacity in Regional Operational Programme NUTS II North-East**

#### **Part 2 – Analysis of subsequent needs of the region on the basis of project implementations**

The aim of the analysis of absorption capacity in Regional Operational Programme NUTS II North-East on the basis of the impact of implemented projects from the view of the activities supported from the ROP NE.

A secondary aim is an analysis of absorption region capacity from the perspective of applicants. The applicants submit projects within the appeals for submitting project applications for particular areas of subsidy from ROP North-East with respect to the current state of the implementation and intervention of ROP NE. Another specific aim is providing an analysis of further region needs in relation to the condition of implementation and achieved progress of ROP NE in individual priorities.

### **Regional innovation strategy of the Pardubice Region (monitoring report for the years 2008 and 2009)**

Regional innovation strategy of the Pardubice Region (RIS PR) contains strategy for regional development in the area of education, human resources and innovation in enterprise with prospect to 2013. RIS PR concentrates on creating and developing conditions for innovation processes in the region and innovation infrastructure for the support of SME and the development of information network. Strong emphasis is put on education with respect to the demands of the regional labour market in connection to the effective use of inner sources, potential and regional traditions of the region. Further, the emphasis is on development and quality of human resources because the quality of human resources is a main prerequisite for transmission to a knowledge-based economy. RIS PR monitors and assesses monitoring reports about fulfilling the goals and activities proposed by RIS PR. For the fulfilment of RIS PR innovation infrastructure is also used. This strategic document defines arrangements and activities which are implemented so that development of innovations and innovation enterprise in the Pardubice Region is ensured. Implementation of individual activities is provided by its guarantee with its own strength or by an external entity with activities which by its character require this.

# SLUŽBY INFORMATIVNÍHO CHARAKTERU / SERVICES OF INFORMATIVE CHARACTER

## Mezinárodní veletrh investičních příležitostí, podnikání a rozvoje v regionech

URBIS INVEST 2010

Datum: 13. – 17. 9. 2010

Místo: Brno, Česká republika

Mezinárodní veletrh URBIS INVEST 2010 představil ucelenou nabídku investičních příležitostí napříč všemi regiony České republiky. Byly zde prezentovány komerční nemovitosti pro investiční záměry, které představily soukromé společnosti i zástupci municipalit – starostové, pracovníci regionálního rozvoje, územního plánování, ministerstev a krajů z celé ČR, ale i dalších evropských zemí. Veletrh URBIS INVEST 2010 spolu s Mezinárodním strojírenským veletrhem konaným ve stejném termínu navštívilo přes 70 tisíc návštěvníků.



Urbis Invest 2010  
Urbis Invest 2010

Výstavní stánek Pardubického kraje spolu se zástupcem RRA PK sdílel zástupce města Pardubice a zástupce Pardubického kraje, kteří zde prezentovali aktuální projekty a informace pro developery a investory v oblasti průmyslových zón a nevyužitých areálů a budov (tzv. brownfields) v Pardubickém kraji. Zájemci diskutovali s přítomnými pracovníky o rozvojových plánech jednotlivých měst a získali tak důležité informace a kontakty pro další svoje podnikání. Propagace byla podpořena formou vystavených bannerů s technickými parametry průmyslových zón a distribucí informačních materiálů.

## International trade fair of investment opportunities, enterprise and regional development

URBIS INVEST 2010

Date: 13. – 17. 9. 2010

Place: Brno, Czech Republic

URBIS INVEST 2010 is an international trade fair that introduced a comprehensive offer of investment opportunities throughout all regions of the Czech Republic. Commercial real estate properties for investment plans were presented here by private companies as well as by representatives of municipalities – mayors, regional development employees, territorial planning administrators, ministries and regions from the whole territory of the Czech Republic, and also from other European countries. The trade fair URBIS INVEST 2010 and the International Building Trade Fair 2010, which was held in the same period, were attended by over 70 000 visitors.

The exhibition stand of the Pardubice Region was shared with the RDA PR representative and by representatives of the town of Pardubice. They presented current projects and information for developers and investors in the field of industrial zones and unused grounds and buildings (the so-called brownfields) in the Pardubice Region. The interested parties discussed the developmental plans of individual towns with the attendant employees and obtained important information and contacts for their own business activities. The promotion was supported in the form of exhibited banners with technical parameters of industrial zones and through the distribution of information materials.

## CD-ROM „Investment opportunities in the Pardubice Region“

RDA PR became the processor of a promotional CD-ROM called 'Investment opportunities in the Pardubice Region'. The CD-ROM contains a file with a list of all business estates divided into brownfields and industrial zones. Next to each property is provided identification on the locality including current contact information for the owner, basic information about the locality, transport accessibility, technical infrastructure, limitations and conflicts of interest etc. All the information was updated according to provided data from owners. The Pardubice Region by this means offers to inves-

### CD-ROM „Investiční příležitosti v Pardubickém kraji“

RRA PK se stala zpracovatelem propagačního CD-ROMu nazvaného „Investiční příležitosti v Pardubickém kraji“. CD-ROM obsahuje soubor se seznamem všech podnikatelských nemovitostí v rozdělení na brownfields a průmyslové zóny. U každé nemovitosti je uvedena identifikace lokality včetně aktuálních kontaktních údajů na majitele, základní údaje o lokalitě, dopravní dostupnost, technická infrastruktura, limity a střety zájmů apod. Údaje o každé nemovitosti byly aktualizovány na základě poskytnutých dat od jejich majitelů. Pardubický kraj tímto způsobem nabízí investorům silné zázemí pro řadu průmyslových odvětví, výhodnou polohu v rámci ČR, kvalifikovanou pracovní sílu, vědecko-výzkumný potenciál a technickou připravenost území (zejména zainvestované průmyslové zóny).

Foto pdf PK brownfields

### Regionální informační servis

Regionální informační servis Pardubického kraje (RIS Pk) je zaměřen na oblast regionálního rozvoje pro potřeby nejširší veřejnosti i specifických uživatelů. Sběr regionálních dat na území Pardubického kraje je zajišťován RRA PK. Informace jsou zveřejněny prostřednictvím portálu [www.risy.cz](http://www.risy.cz)



### Asociace inovačního podnikání ČR

RRA PK je pověřena krajským zastoupením Asociace inovačního podnikání ČR (AIP ČR) na území Pardubického kraje. Vznikl „Odborný tým k inovačnímu podnikání v Pardubickém kraji“, který mj. propaguje databázi inovačního potenciálu – „Technologický profil ČR“ na území Pardubického kraje apod.

### Webové stránky – Dotace na památky

Pro Pardubický kraj vytvořila RRA PK [www.prezentaci nazvanou „Pardubický kraj – možnosti dotací na památky“](http://www.prezentaci-nazvanou-„Pardubický-kraj-možnosti-dotací-na-památky“) ([www.dotace-na-pamatky.cz](http://www.dotace-na-pamatky.cz)), která je zaměřena na oblast

tors a strong background for a range of industry branches. Moreover, it offers a convenient location within the Czech Republic, a qualified work force, scientific potential and technical readiness of the premises (mainly in the invested industrial zones)



Publikace pro Urbis Invest 2010  
Urbis Invest 2010



### Regional information service

The regional information service of the Pardubice Region (RIS PR) is aimed at the sphere of regional development for the needs of the general public as well as specific users. The collection of regional data in the Pardubice Region is provided by RDA PR. Information is publicized via the internet portal [www.risy.cz](http://www.risy.cz)

### Association of Innovative Entrepreneurship CR

The RDA PR is authorised to represent the Association of Innovative Entrepreneurship CR (AIE CR) on a regional basis in the territory of the Pardubice Region. An expert team for innovation entrepreneurship in the Pardubice Region, which promotes – among other things – the innovation potential database, ‘Technological Profile of the CR’ in the territory of the Pardubice Region, was created.

## SLUŽBY INFORMATIVNÍHO CHARAKTERU / SERVICES OF INFORMATIVE CHARACTER

památek a památkové péče. Cílem této prezentace je informovat nejen vlastníky památek o novinkách v oblasti památkové péče, poskytovat ucelený přehled o možnostech získání finančních dotací z České republiky i ze zahraničí.

### Internetové stránky RRA PK

Na internetových stránkách RRA PK [www.rrapk.cz](http://www.rrapk.cz) naleznete mj. informace o dotačních titulech na úrovni kraje, informace o národních a evropských dotacích, informace o Asociaci inovačního podnikání ČR, o životním prostředí, novinky z projektu PAAK (Posílení absorpční a administrativní kapacity), informace o Enterprise Europe Network a agentuře samotné.



RRA PK úvodní stránka  
RDA PK homepage

### Stránky RRA PK archivovány Národní knihovnou ČR

Od listopadu 2010 jsou stránky RRA PK archivovány Národní knihovnou ČR.

<http://www.webarchiv.cz/banner>

### Web pages – Subsidies for monuments

The RDA PR created a web presentation for the Pardubice Region; the presentation is accessible at [www.dotace-na-pamatky.cz](http://www.dotace-na-pamatky.cz), its title is 'Pardubice Region – possibilities of subsidies for monuments', and is focused on the sphere of monuments and maintaining them. The presentation aims not only at informing the monument owners about news in the field of monument maintenance but also at providing a comprehensive overview of the possibilities of obtaining financial subsidies from the Czech Republic and from abroad.

### Internet web pages of RDA PR

On the internet web pages of RDA PR [www.rrapk.cz](http://www.rrapk.cz) one can find information about subsidy titles at the regional level, information about national and European subsidies and information about Association of innovation enterprise in the Czech Republic. Moreover there is information about the environment, news from the project SAAC (Strengthening the absorption and administrative capacity), information about Enterprise Europe Network and the Agency itself.

### RDA PR pages archived by the National library of the Czech Republic

Since November 2010 the RDA PR pages are archived by the National Library of the Czech Republic.

<http://www.webarchiv.cz/banner>

# SPOLUPRÁCE S DALŠÍMI AGENTURAMI A ORGANIZACEMI

## / COOPERATION WITH OTHER AGENCIES

RRA PK je členem České asociace rozvojových agentur (ČARA), účastní se jednání ČARA a konferencí pořádaných ČARA. V rámci své činnosti spolupracuje RRA PK s dalšími rozvojovými agenturami.

RRA PK spolupracuje s Agenturou pro podporu podnikání a investic CzechInvest prostřednictvím regionální kanceláře v Pardubicích. Spolupráce spočívá v aktualizaci a doplňování databáze přehledu podnikatelských nemovitostí v Pardubickém kraji a při organizaci vzdělávacích akcí.

RRA PK spolupracuje s Destinační společností Východní Čechy.

V rámci projektu Posílení absorpční a administrativní kapacity spolupracuje RRA PK s Centrem evropského projektová a.s. a s Agenturou regionálního rozvoje spol. s r.o.

RRA PK spolupracuje s Krajským informačním střediskem pro rozvoj zemědělství a venkova Pardubického kraje.

RRA PK je partnerem Celostátní sítě pro venkov – Pardubický kraj.

RRA PK spolupracuje s Agenturou regionálního rozvoje v Prešově (Slovensko), s vládním krajem Tübingen a okresem Reutlingen (Německo), dále s organizacemi Chambre Régionale de Commerce et d'Industrie de Basse-Normandie (Francie), National Agency for Development of Small and Medium Enterprises (Slovensko), Asociacion De Empresarios De Comercio E Industria Del Metakl De Madrid (Španělsko), AB Centek vid Luleå tekniska universitet (Švédsko).

RRA PK spolupracuje se zřizovanými organizacemi Pardubického kraje v oblasti školství, se zřizovanými organizacemi Pardubického kraje v oblasti dopravy, a dále se zřizovanými organizacemi Pardubického kraje v oblasti kultury, zřizovanými a zakládanými organizacemi Pardubického kraje v oblasti zdravotnictví a se zřizovanými organizacemi Pardubického kraje v oblasti sociálních služeb.

The RDA PR is a member of the Czech Association of Development Agencies (CADA), and takes part in CADA meetings and conferences organised by CADA. Within its activities RDA PR cooperates with other development agencies.

The RDA PR cooperates with Czechinvest, an Agency for the support of business activities and investments, through its regional office in Pardubice. This cooperation lies in updating and completing the database providing a list of business real estate in the Pardubice Region and in organising educational events.

The RDA PR cooperates with Destination company, East Bohemia.

Within the project, Strengthening the absorption and administrative capacity, RDA PR cooperates with the Centre for European projects and Agency for regional development.

The RDA PR cooperates with the Regional Information Centre for the Development of Agriculture and Rural Areas of the Pardubice Region.

RDA PR is a partner of the National Network for rural areas – the Pardubice Region.

RDA PR cooperates with the Regional Development Agency in Prešov (Slovakia), with the government region of Tübingen and district of Reutlingen (Germany). Further it cooperates with the organizations of Chambre Régionale de Commerce et d'Industrie de Basse-Normandie (France), the National Agency for the Development of Small and Medium Enterprises (Slovakia), Asociacion De Empresarios De Comercio E Industria Del Metakl De Madrid (Spain), AB Centek vid Luleå tekniska universitet (Sweden).

The RDA PR cooperates with organisations founded by the Pardubice Region in the sphere of the school system, with organisations founded by the Pardubice Region in the field of transport and also with organisations founded by the Pardubice Region in the field of culture, with organisations founded and established by the Pardubice Region in the field of health care, and with organisations founded by the Pardubice Region in the field of social services.





## Zpráva o činnosti

Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje

za rok 2010

## Report on activities

of the Regional Development Agency of the Pardubice Region

for 2010

Regionální rozvojová agentura  
Pardubického kraje  
nám. Republiky 12, 530 21 Pardubice, Česká Republika  
Tel.: +420 466 053 911, Fax: +420 466 053 910  
E-mail: [info@rrapk.cz](mailto:info@rrapk.cz)  
[www.rrapk.cz](http://www.rrapk.cz)